



安全理事会

第六十二年

临时逐字记录

第五六六七次会议

2007年4月25日星期三上午10时举行  
纽约

- 主席:** 豪厄尔斯先生 . . . . . (大不列颠及北爱尔兰联合王国)
- 成员:**
- |                  |            |
|------------------|------------|
| 比利时 . . . . .    | 贝勒先生       |
| 中国 . . . . .     | 刘振民先生      |
| 刚果 . . . . .     | 比亚博罗-伊博罗先生 |
| 法国 . . . . .     | 拉克鲁瓦先生     |
| 加纳 . . . . .     | 扬基先生       |
| 印度尼西亚 . . . . .  | 阿斯马迪夫人     |
| 意大利 . . . . .    | 曼托瓦尼先生     |
| 巴拿马 . . . . .    | 苏埃斯库姆先生    |
| 秘鲁 . . . . .     | 博托-贝纳莱斯先生  |
| 卡塔尔 . . . . .    | 贝德尔先生      |
| 俄罗斯联邦 . . . . .  | 多尔戈夫先生     |
| 斯洛伐克 . . . . .   | 马图洛伊先生     |
| 南非 . . . . .     | 桑库先生       |
| 美利坚合众国 . . . . . | 沃尔夫先生      |

议程项目

中东局势，包括巴勒斯坦问题

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（C-154A）。

07-31852 (C)



上午 10 时 20 分开会

## 通过议程

议程通过。

## 中东局势，包括巴勒斯坦问题

**主席（以英语发言）：**我谨通知安理会，我收到了以色列、黎巴嫩和阿拉伯叙利亚共和国代表的来信，他们在信中要求邀请他们参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例，并征得安理会同意，我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条邀请这些代表参加对该项目的审议，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，吉勒曼先生（以色列）在安理会议席就座；其他上述国家代表在安理会会议厅一侧为他们保留的座位上就座。

**主席（以英语发言）：**我谨通知安理会，我收到了 2007 年 4 月 19 日巴勒斯坦常驻联合国观察员的来信，该信件将作为文件 S/2007/228 分发，其全文如下：

“谨请安全理事会按照安理会的惯例，邀请巴勒斯坦常驻联合国观察员参加将于 2007 年 4 月 25 日、星期三召开的安全理事会关于中东局势，包括巴勒斯坦问题的会议。”

征得安理会同意，我提议根据这方面的议事规则和惯例，邀请巴勒斯坦常驻观察员参加本次会议。

没有人反对，却这样决定。

应主席的邀请，曼苏尔先生（巴勒斯坦）在安理会议席就座。

**主席（以英语发言）：**根据安理会先前磋商中达成的谅解，我将认为，安全理事会同意根据安理会暂行议事规则第 39 条，向主管政治事务副秘书长林恩·帕斯科先生发出邀请。

就这样决定。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安全理事会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

在本次会议上，安全理事会将听取主管政治事务副秘书长林恩·帕斯科先生的通报。我请他发言。

**帕斯科先生（以英语发言）：**自我上次向安理会作通报以来，旨在振兴促成中东和平努力的政治和外交举措继续十分积极地发展。

秘书长今天在结束对该地区的第二次访问之后返回，他正积极地鼓励这些地方、区域和国际举措。然而，我们在政治—外交方面看到的前进势头正受到当地日益恶化的安全局势、特别是以色列人和巴勒斯坦人同样遭遇的持续不断暴力的威胁。在立法委员会以 83 票赞成、3 票反对被批准之后，巴勒斯坦民族团结政府根据在麦加商定的方案，于 3 月 17 日宣誓就职。

四方重申尊重该协议和巴勒斯坦民主，鼓励在其三项原则方面取得进展，同时表示打算不仅根据该政府的纲领和组成，而且还根据其行动来评估其承诺。

阿巴斯主席和奥尔默特总理于 4 月 15 日在耶路撒冷会晤。他们讨论了眼前的人道主义和安全问题，包括努力通过采取安全改革行动和执行《通行进出协定》来建立信任。据报道他们还就未来巴勒斯坦国的方面以及实现这一目标的时间表交换了意见，并同意很快再次会晤。我们鼓励他们在国务卿赖斯 3 月份访问该地区期间商定的这些讨论的基础上再接再厉。秘书长敦促在这一方面继续努力。

在阿拉伯联盟首脑会议上重申了阿拉伯和平倡议之后，4 月 18 日在开罗举行的后续部长级委员会会议设立了一些工作组以便同国际伙伴和以色列打交道，并提高了公众对阿拉伯和平倡议潜力的认识。秘书长对阿拉伯联盟国家的参与表示欢迎，并表示，他期待着同为促进这一进程而设立的部长级委员会会晤。奥尔默特总理对该倡议表示欢迎，称之为“积极的方法”。

应以色列议会外交和国防事务委员会的邀请，一位美籍叙利亚商人易卜拉欣·苏勒曼访问了以色列，向该委员会通报了起草一项以色列和叙利亚之间和平协定内容的非官方努力。

我还要表明，巴勒斯坦中央选举委员会在联合国提供技术性援助，并在约 2 800 名国内观察员和政党代理人的监督下，于 3 月 28 日至 4 月 2 日期间对 61 400 名新选民进行了登记，他们证明这一过程是包容广泛的、公平和透明的。

尽管出现了若干积极的政治发展，但我们对当地整体局势深感关切。在报告所述期间，至少 43 名巴勒斯坦人丧生——22 人死于巴勒斯坦内讧，21 人被以色列国防军杀死——同时 200 多名巴勒斯坦人和至少 13 个以色列人受伤。根据人道协调厅的报告，从 3 月 14 日到 4 月 17 日发生的大部分伤亡归咎于涉及巴勒斯坦派别交战或家族争斗的 83 起事件和涉及以色列国防军和巴勒斯坦人的 69 起事件。

此外，根据联合国的统计数字，在 3 月 14 日和 4 月 17 日期间，从加沙地带向以色列境内发射了 54 枚火箭和迫击炮。奥尔默特总理上星期指出，自 4 月中旬以来，发射火箭弹的频率出现大幅下降，这似乎是阿巴斯主席与各派别一起不断努力的结果。然而，上周末，以色列在西岸各城市进行几次逮捕行动，在此过程中，有九名巴勒斯坦人被杀害，并且有一枚火箭弹击中斯德洛特镇，从而突显这些攻击仍然构成威胁。以色列报告说，4 月 24 日上午从加沙发射了逾 24 枚火箭弹和迫击炮弹。哈马斯军事部门声称对此负责。巴勒斯坦政府呼吁遵守停火，而以色列政府保持了克制。

以色列官员继续对所指控的埃及和加沙地带之间的武器走私和所报道的从加沙射向以色列的火箭所载弹头数量和射程的增加表示关切。在这方面，要赞赏埃及政府为维持停火和遏制火箭弹发射所作出的努力。

安全状况缺乏实质性改善是一个非常令人关切的问题。阻碍取得进展的各种因素最近导致新内务部

长提出辞职。巴勒斯坦权力机构必须采取行动打击武器走私和向以色列发射火箭弹的行为，并采取步骤执行巴勒斯坦内阁核可的旨在恢复法律和秩序的内部安全计划。这不仅是巴勒斯坦人的压倒性希望，而且对国际上继续介入加沙而言，也是至关重要的。

在这方面，我们继续对被绑架的英国广播公司记者阿兰·约翰斯顿的命运深感关切，而且我们重申秘书长的呼吁，即保障其安全并立即释放他。当 3 月 18 日一辆载着联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处加沙行动主任和一名联合国高级安全官员的车辆遭到严重袭击时，我们也感到极为震惊。这些事件和包括对互联网网吧、其他商业建筑和加沙的美国国际学校的攻击在内的若干其它事件，已经促使联合国采取进一步缓和措施来确保工作人员的安全。这一局势正在受到仔细审查。

释放以色列吉拉德·沙利特下士对于取得进展也至关重要。在这方面，据报道已经讨论了各种关于交换囚犯的提议。4 月 16 日，奥尔默特总理指出，他对“合理交换”以便使沙利特获释持开放态度。

以色列政府还必须为平息特别是以色列定居者社区的局势尽自己的力量。几伙定居者在希布伦袭击巴勒斯坦儿童和一名精神残疾巴勒斯坦男子的事件被广泛报道。同样，以色列政府必须确保执行以色列安全措施不能以损害无辜巴勒斯坦人为代价。所有安全措施必须适度。在西岸巴勒斯坦人口中心的持续行动——几乎不可避免地造成平民伤亡——令人高度关切。

虽然有要求冻结修建定居点活动的路线图的规定，但在被占领巴勒斯坦领土上 121 个定居点当中的约 75 个定居点，修建新住宅单元的工程正在进行。隔离墙两边还在继续开发定居点。在 Maale Adumim、Beitar Illit 和 Modiin Illit 等地，大规模修建活动正在进行。

4 月 10 日，以色列国防部长佩雷茨下令撤出 2 月份搬入希布伦中心区楼房的居民，但该命令尚未得

到执行。虽然以色列政府根据路线图承担应履行的义务，但西岸的后增 101 个哨所无一被撤除。此外，以色列无视国际法院 2004 年 7 月 9 日的咨询意见，继续在西岸修建隔离墙。虽然以色列政府承诺在西岸放松行动限制，但截至 2007 年 4 月 3 日，共设了 547 个通行实物障碍，与我们上次报告中提到的 529 个障碍相比有所增加。

至于加沙，卡尔尼的通行情况自我们上次报告以来略有改善。过境点在每个规定之日都开放，但时间仅为规定开放时数的 43%。《通行进出协定》规定的最终指标——每天出口 400 卡车货物——只达到 10% 左右。拉法的通行情况有所改善，因为它的开放时间为规定时间的 42%，比上一报告期期间的 27% 要高。如果要改善加沙地带的社会经济形势，就必须达到《通行进出协定》规定的指标，而以色列对这些指标是作出了承诺的。

从加沙进入以色列的联合国工作人员和其他人道主义工作者受到以色列当局越来越不合情理的对待。在联合国工作人员视线之外对联合国车辆和财产——包括笔记本电脑——进行内部检查。这种做法违反了联合国安全标准及联合国特权和豁免权。我们继续与以色列各有关当局密切合作，以纠正这种情况，但迄今进展甚微。

阿巴斯主席和新任巴勒斯坦财政部长不断强调巴勒斯坦财政的不稳定状态，包括向欧洲和美国高级官员提出来。各捐助国政府正在研究各种备选方案。

有可能需要将临时国际机制延长到其目前三个月任务期之后。我借此机会提醒安理会注意四方呼吁国际社会支持该机制；该机制迄今兑现了约 3.3 亿美元。我们还继续敦促以色列移交从巴勒斯坦人方面扣留的关税和增值税税款。

同时，仍必须处理眼前的人道主义问题。联合国各机构在继续支助受 4 月 8 日在加沙地带北部造成五人死亡的污水涌溢事件影响的民众。必须紧急执行旨在修复污水厂的长期措施。

我还要提请安理会注意负责儿童和武装冲突问题的秘书长特别代表拉迪卡·库马拉斯瓦米女士最近对黎巴嫩、被占领巴勒斯坦领土和以色列的访问。在那次访问期间，特别代表获得了关于儿童状况的第一手资料，并同政府高级官员讨论了关切的问题。她将在适当时候向安全理事会、大会和人权理事会报告情况。

我现在谈一谈黎巴嫩局势；在那里，秘书长一直在鼓励通过对话解决政治僵局。利雅得阿拉伯联盟首脑会议前夕为缓解政治僵局而作出的密集努力帮助缓和了紧张局势，但在民族团结政府或黎巴嫩问题特别法庭的问题上未取得任何突破。秘书长将黎巴嫩作为其对该地区首次访问期间的一个优先访问对象。最近，主管法律事务副秘书长尼古拉·米歇尔访问了黎巴嫩，并同各党派政治领导人会晤讨论法庭规约，以促进根据黎巴嫩宪法批准该规约。秘书长将继续努力鼓励执行安全理事会所有相关决议，并支持黎巴嫩的独立、主权、稳定和安全。

尽管存在国内挑战，但黎巴嫩仍然承诺推进一项重要的政治和社会经济改革方案。在向黎巴嫩提供支持的一批核心国家最近一次会议上，西尼乌拉总理的政府提交一项关于黎巴嫩问题第三次巴黎会议上提出的一揽子改革方案执行情况的进度报告。该报告显示按部门分配捐助者认捐款项的情况，并提供关于为兑现资金而在进行的双边谈判的最新情况。然而，迄今仅有很小比例的认捐得到兑现。我们鼓励捐助者同黎巴嫩政府合作，以确保尽快落实巴黎会议的援助框架。

在黎巴嫩南部，我们高兴地注意到，截至 4 月 10 日，联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）总兵力达到 13 000 名维和人员的水平。秘书长于 3 月 31 日访问了联黎部队，并指出它正为保持蓝线沿线的安宁发挥重要作用。自上一报告期以来，一直保持着这种近乎完全的安宁。

然而，以色列飞机不断侵犯蓝线；以色列声称，面对武器转让禁令不断遭到破坏，这些空中违反行为

是安全措施所必需的，而黎巴嫩政府则坚持认为，这些违反是加剧蓝线沿线紧张局势的挑衅行动。联合国将继续以最有力措辞向双方申明，一项违反不能成为另一项违反的理由。

该地区局势显然是脆弱的。有若干因素在起作用，而这些因素加在一起，就能够导致在被占领巴勒斯坦领土内，在巴解组织和以色列之间，以及在以色列和阿拉伯世界之间取得进展。秘书长承诺，与四方伙伴密切协作，促进这些因素。与此同时，我们日益关切的是，实地的举动或无所作为，仍然是进展的现实障碍，有可能导致局势瘫痪甚至迅速恶化。过去几天暴力重新抬头，说明局势很不稳定。当事各方以及所有区域和国际角色，必须显示克制，加紧努力，争取立即在实地取得进展，至少促进各方一同讨论其未来的政治意愿。我们必须朝着在安全理事会第 242(1967)号、第 338(1973)号、第 1397(2002)号和第 1515(2003)号决议基础上实现公正、持久与全面和平的共同目标迈进。

正如安理会所知，秘书长上月份两次出访中东，访问了伊拉克、埃及、以色列、被占领巴勒斯坦领土、约旦、沙特阿拉伯、黎巴嫩，最近还访问了卡塔尔和叙利亚。秘书长已经向安理会报告了他的优先目标和意见，并将继续这样做。

在通报结束时，我谨向安理会指出，联合国中东和平进程特别协调员阿尔瓦罗·德索托已经通知秘书长，他决定在完成 25 年服务之后，于下月离开联合国。德索托先生在联合国工作的杰出生涯，促进了许多地区的和平事业，其中包括中东、西撒哈拉、塞浦路斯、缅甸和萨尔瓦多，并为联合国在许多领域解决冲突的工作和做法的发展作出贡献。我相信，安理会成员同秘书长一样，深切赞赏德索托先生对联合国的出色贡献，并祝愿他今后顺利。

**主席（以英语发言）：**帕斯科先生，感谢你非常全面的通报。

**沃尔夫先生（美利坚合众国）（以英语发言）：**最近数月，在重新建立必要势头推动争取和平的努力方面，出现了一些具有潜在希望的事态发展。美国继续坚定地致力于实现两个国家——以色列和巴勒斯坦——和平与安全毗邻相处的构想，致力于推动路线图，作为实现这一目标的最佳办法。支持这一构想的共识在不断加强，人们迫切希望实现这一构想。

奥尔默特总理和阿巴斯主席，都承诺争取实现这一构想。我们国际社会，应当支持他们的努力，以及致力于争取建立一个巴勒斯坦国的那些负责的区域角色的努力。

在赖斯国务卿最近访问该地区期间，奥尔默特总理和阿巴斯主席同意两周举行一次会议，讨论对巴勒斯坦人和以色列人的日常生活有影响的实际问题，如安全和进出问题。双方还同意，争取发展一个政治前景。首次会议将于 5 月 15 日举行。我们认为，这代表着促进以色列和巴勒斯坦双边问题解决的一个重要步骤。我们希望并期待，这些定期会议能在双方之间建立信任，改善双方人民的生活，为今后进行真正具有意义的谈判奠定基础。巴勒斯坦人必须知道，他们的国家将是一个可行的国家。以色列人必须确信，将来一个巴勒斯坦国不会成为威胁。虽然我们现在还没有到达最后地位谈判，但这些重要问题现在就可以而且应当讨论。

由于巴勒斯坦权力机构团结政府所采取的姿态，争取和平的努力变得更加复杂。美国和四方的立场是明确的：我们将支持一个致力于执行四方基本原则——即和平、放弃暴力、承认以色列、以及接受先前已达成的各项协定和义务，包括路线图——的巴勒斯坦权力机构政府。这些原则必须成为任何巴勒斯坦国的建国基础。对这些原则的承诺，必须成为衡量对巴勒斯坦权力机构团结政府的国际支持的标准。只有一个接受这些原则的巴勒斯坦权力机构政府，才能实现巴勒斯坦人民建设美好未来和建立自己国家的愿望。

但是，有人企图破坏阿巴斯主席、奥尔默特总理和国际社会促进和平的努力。由哈马斯领导的巴勒斯



坦权力机构政府，有责任防止恐怖，采取必要步骤，制止从加沙境内发动袭击，而且我们要求他们这样做。哈马斯最近发动火箭弹袭击和破坏停火，发出了一个明确的信息，即哈马斯不准备支持实现和平的进展，哈马斯是巴勒斯坦人民实现建国愿望的能力的障碍。在这方面，我们还要求释放早就应该被释放的沙利特下士。我们也支持立即释放英国广播公司记者艾伦·约翰斯顿。

除当事各方外，国际社会，特别是该地区国家，应当致力于帮助当事各方成功。3月，阿拉伯联盟在利雅得重申2002年阿拉伯联盟和平倡议，为以色列提供了帮助解决以色列和巴勒斯坦双边问题的区域政治前景。正如以色列人和巴勒斯坦人应当共同确定一个政治前景那样，阿拉伯国家也应当为以色列澄清一个政治前景。这两方面的努力不能相互替代；事实上，它们是相辅相成的。

我们欢迎阿拉伯联盟后续行动委员会4月18日的会议。会议决定责成埃及和约旦向以色列提出这项倡议，这是良好的第一步。重要的是，今后这一对话应该扩大，以包括更多的阿拉伯国家。

关于黎巴嫩，美国继续致力于建设一个主权、民主、繁荣的黎巴嫩。我们继续呼吁充分执行有关黎巴嫩的所有安理会决议，包括第1559(2004)号、第1680(2006)号和第1701(2006)号决议。而且，我要指出，这包括立即释放去年夏天被绑架的以色列士兵。

将参与暗杀黎巴嫩前总理拉菲克·哈里里和黎巴嫩境内其他袭击事件的所有人绳之以法，依然极端重要。我们支持联合国国际独立调查委员会的努力，并期待及时设立一个国际性法庭，以帮助确保伸张正义。我们依然关切，向真主党和其他武装团伙继续运送武器的证据越来越多，我们呼吁所有国家执行安理会第1701(2006)号决议规定的武器禁运。

4月17日主席声明(S/PRST/2007/12)，强调安理会执行武器禁运的决心。在这方面，我们对安理会派遣一个独立特派团，去评估对黎巴嫩和叙利亚边界

的监测工作，感到高兴。安理会必须团结一致，坚持要求叙利亚和伊朗履行安理会决议所规定义务，尊重黎巴嫩主权，停止它们对武装民兵的支持，这些武装民兵对黎巴嫩国家和区域稳定构成威胁。

**比亚博罗-伊博罗先生**（刚果）（以法语发言）：  
主席先生，我国代表团感谢你组织这次有关中东局势的重要辩论。我们感谢主管政治事务副秘书长林恩·帕斯科先生的通报。

今天，中东总体局势对比鲜明，希望的曙光和令人严重关切的问题同时存在。但是，我们已经看到可能克服过去多年在巴勒斯坦看到的那种毫无生气的状况的事态发展迹象。

这些事态中好的一面是，我们应当指出2007年3月8日的《麦加协议》。我国代表团欢迎该协议，认为它是一件好事，可以给巴勒斯坦方面重新带来和平，而且最重要的是，也可以为重启以巴之间和更大范围的和平进程创造适当条件。

这一积极趋势中更重要的一点是，阿拉伯国家联盟2007年3月28日和29日在利雅得举行的最近一次首脑会议得出结论，这些结论重振了2002年在贝鲁特通过的阿拉伯和平倡议。该和平计划的重振和启动将使以色列得以归还所有被占领的阿拉伯领土，以换取阿拉伯国家的承认。这将最终导致建立一个巴勒斯坦国，以及以色列与阿拉伯世界建立正常的外交关系，而这反过来又将有助于以色列的长期和平与安全。

我们欢迎这些进展，并支持为此而采取的各种外交手段和举措，特别是中东问题四方和阿拉伯国家联盟所采取的手段和举措。我们还要欢迎以色列和巴勒斯坦最高领导人表示愿意开展对话。奥尔默特总理和阿巴斯主席现时不断地举行定期会晤以及他们言论的总体语气积极也说明了这一点。

对话与重启和平进程的时机似乎马上就要到来。我们认为，以巴危机的主要当事方应表现出耐心、克

制、灵活性和创造性，不要再次关闭我们目前所拥有的这扇机会之窗。

巴勒斯坦和以色列当局应在国际社会，特别是四方，可能还包括该地区国家的必要支持下，在以下必需方面促进和加强建立信任措施。

它们应结束暴力和反复挑衅，应维持双方于 2006 年 11 月缔结的停火协定，并将停火扩大至西岸。这包括停止继续向以色列境内发射火箭弹，以及以色列军队停止封锁领土和侵入被占领领土，从而危及平民百姓生命的做法。

它们应当确保被巴勒斯坦武装派别扣押的以色列士兵获释，并认真考虑在以色列的众多巴勒斯坦囚犯的问题，这些囚犯中包括部长和议员。

它们应解除暂停向巴勒斯坦民族团结政府提供直接财政援助的禁令，并返还以色列无理扣留的关税和税收收入。应当改善以色列与巴勒斯坦领土之间的卡尔尼和拉法过境点的货物和人员流通和进出情况。应停止定居点活动和修建隔离墙——它违反了国际合法性。

关于黎巴嫩，该国脆弱的社会、政治和经济形势由于设立一个国际法庭的计划而进一步复杂化，因为这造成了黎巴嫩各政治派别之间的分歧。我们鼓励黎巴嫩政治当局通过全民对话，为这个在 2006 年夏天遭受战争重创的国家不得不面对的诸多挑战再次寻求协商一致的解决办法。

此外，鉴于黎巴嫩的复杂局势及其国内和地区影响，我们认为黎巴嫩问题的任何持久解决都必须要有黎巴嫩邻国的参与。在这方面，刚果关注地期待着在秘书长及其同事访问该地区之后将采取的后续行动。我们支持秘书长及其同事们的承诺，以期帮助黎巴嫩人民恢复和平，而这是黎巴嫩重建的必需条件。

**拉克鲁瓦先生**（法国）（**以法语发言**）：首先，我要感谢林恩·帕斯科先生的通报。

近几周，中东发生了一些非常重要的事件，这些事件加强了始于去年底和今年初的积极动向。我首先想到的是 3 月 17 日成立巴勒斯坦民族团结政府。长期以来希望看到这一结果的法国欢迎这一情况，因为这会结束巴勒斯坦人之间的暴力并重启和平进程。我们愿特别赞扬阿巴斯主席的努力，这种努力促成了哈马斯与法塔赫之间达成该协定。这就是在阿巴斯主席最近访问法国期间法兰西共和国总统向他转达的信息。

法国还在此欢迎 3 月 29 日的阿拉伯国家联盟首脑会议重振阿拉伯和平倡议。我们认为它是阿以冲突任何解决办法都不可缺少的基础。

最后，法国欢迎巴勒斯坦总统马哈茂德·阿巴斯与以色列总理埃胡德·奥尔默特继续接触。他们两人 4 月 15 日在耶路撒冷举行了会晤，并将很快在杰里科再次会晤。最大程度地利用接触具有重要意义，不仅是为了切实解决巴勒斯坦人民日复一日的苦难，而且也是为了重振真正的政治进程。

有鉴于此，法国对我们过去这几天看到以色列和巴勒斯坦领土暴力重现的情况而深感痛心。我们谴责以色列军队的行动，这些行动本周末导致西岸和加沙地带有九人死亡，包括两名青少年。同样，我们谴责违反停火协定，几乎每天继续向以色列领土发射火箭弹的行为。由此看来，哈马斯武装派别最近的声明令人非常不安。我们呼吁双方不要再次陷入暴力升级，而是要维持加沙的停火，并努力使停火迅速扩大至西岸。我们呼吁巴勒斯坦政府竭尽所能地确保遵守与以色列的停火协定。

国际社会可以而且必须作出何种努力，来加强政治势头并防止暴力进一步加剧呢？

首先，它应鼓励民族团结政府迅速采取行动，充分尊重四方重申的和平进程原则。为此，在对这些基本原则中任何一条都不退让的情况下，法国主张恢复与该政府某些成员接触，就像法国最近接待齐亚德·阿布·阿马尔外长那样。法国还主张恢复合作和

直接财政援助，具体来说向财政部提供援助。在这方面，我们再次呼吁以色列将应返还的所有税款和收入转交给巴勒斯坦权力机构。

其次，必须鼓励双方在双边接触框架内再次走上谈判道路，以期建立一个独立、主权、民主和可生存的巴勒斯坦国，与以色列毗邻而居并享有和平与安全。需要双方采取建立信任措施。国际社会的责任是重申其期望。巴勒斯坦权力机构必须不懈地打击恐怖主义，加强一切努力，争取吉拉德·沙利特立即获释。对以色列而言，它必须解除对巴勒斯坦人的行动限制，释放其所羁押的巴勒斯坦民选官员，冻结一切定居点活动，并停止在巴勒斯坦领土上修建隔离墙。

最后，法国认为，加强始于利雅得的势头是不可或缺。在该倡议的基础上，国际社会必须鼓励各方与阿拉伯联盟特设后续行动委员会一道确定切实恢复和谈的方式。以色列在这方面已经发出了积极信号，对此必须予以欢迎。

我们也鼓励四方与该区域各国，尤其是埃及、约旦、沙特阿拉伯和阿拉伯联合酋长国开展更密切的合作。这些国家可在促进中东和平方面发挥重要作用。计划于5月份举行的四方会议提供了一个机会，可借以在阿拉伯和平倡议的基础上启动这一合作。其后，经过认真组织召开的一次国际会议可以为当事方提供它们排除造成彼此分歧的种种障碍所需的保障：安全保障以及政治上的保障，从而使它们能够开始就最后地位方面的根本问题，例如边界、自然资源、难民和耶路撒冷等问题进行谈判。

**桑库先生**（南非）（以英语发言）：首先，我们要感谢林恩·帕斯科先生所作的通报。

我国代表团感到鼓舞的是，巴勒斯坦成立了民族团结政府、以色列总理与巴勒斯坦主席之间的直接对话得以恢复，恢复中东和平进程的努力也取得了进展。

我们欢迎阿拉伯和平倡议得到重申，欢迎其后成立了负责落实这项倡议的阿拉伯部长级委员会。该委

员会的成立是为了恢复和促进和平进程。我们期待着这个重要委员会与安全理事会之间进行直接的互动。

我们敦促所有各方保持和加快这一势头，确保迄今已采取的举措转变为实际的进展，导致建立一个以东耶路撒冷为首都的独立巴勒斯坦国。

现在，国际社会有义务为具有充分包容性和民主的巴勒斯坦政府提供支持，并促使以色列和其他国家解除对巴勒斯坦人的经济和政治封锁。现在亟需以色列归还它拖欠和扣留的巴勒斯坦民族权力机构款项，也亟需国际社会提供其他资金，以便减轻巴勒斯坦人民所面临的社会经济困难，帮助维持每况愈下的巴勒斯坦体制机构。

国际社会应该思考这样一种情况：个别国家在既没有安全理事会授权，也没有大会授权的情况下，只针对冲突的一个当事方实施冻结巴勒斯坦资金的破坏性制裁制度。令人严重关切的是，这些制裁危害到一个非独立实体治理的基础，而这个实体在40年后的今天，仍然遭受军事占领，因此这些制裁危害到了两国并存解决办法的前景。

我国代表团注意到，世界粮食计划署和联合国粮食及农业组织最近草拟了《西岸和加沙地带粮食安全和脆弱性全面评估报告》。报告描述了被占领土人道主义局势的悲惨状况。报告中指出：

“如果不能实现政治解决——尤其是不能解除对行动自由的限制——人道主义局势就不大可能得到改善，数百万人将继续依赖援助。”

此类相关结论说明，联合国必须更全面地对待这一状况，而不仅仅是应付占领的人道主义后果。1967年以来巴勒斯坦被占领土人权状况特别报告员约翰·杜尔加德教授最近提出的报告详细叙述了针对巴勒斯坦人民的有计划侵犯人权行为和歧视性做法。杜尔加德教授指出，许多行为，尤其是剥夺巴勒斯坦



人行动自由的行为，违反了 1973 年《禁止并惩治种族隔离罪行国际公约》。

我们深为关切地注意到儿童与武装冲突问题特别代表在最近访问该地区后提交的报告。特别报告员报告了以色列继续关押巴勒斯坦儿童以及剥夺他们接受适当审判权利的行为。大约有 400 名儿童被关押，其中有一半是由于安全或刑事方面的轻罪而被关押。

此外，我们要表示严重关切以色列与巴勒斯坦之间交换战俘方面显然缺乏进展。数千名巴勒斯坦政治犯仍被关押在以色列监狱中，一名以色列士兵仍被一个巴勒斯坦派别扣为人质。我们认为，囚犯问题的解决将有助于恢复认真谈判，以建立在安全和国际公认边界内与以色列和平地毗邻共存的有生存能力的巴勒斯坦国。

我们还对以色列继续侵入纳布卢斯和杰宁感到关切。我们敦促巴勒斯坦人维持停火，并认为以色列应立即而无条件地停止所有军事侵入行为、集体惩罚行为和扩大定居点行为，并按照国际社会的要求，停止修建隔离墙，并拆除已建的隔离墙。

关于黎巴嫩局势，我们重申所有各方都必须不带选择性地履行第 1701 (2006) 号决议所规定义务的所有方面。我们仍然关切以色列继续肆无忌惮地侵犯黎巴嫩领空。我们强调双方需要在释放囚犯问题上取得进展。

解决黎巴嫩许多问题的关键在于实现民族和解，使黎巴嫩所有宗教和族裔群体在黎巴嫩政府中都得到公平代表。

我们再次强调《联合国宪章》为安全理事会规定了维护国际和平与安全的任务。南非将于 2007 年 5 月 9 日至 10 日主办联合国巴勒斯坦问题非洲会议，于 2007 年 5 月 11 日主办支持以色列-巴勒斯坦和平公共论坛会。我们希望，在会议上，高级别与会者将提出有助于推动和平进程的见解。南非也愿意帮助巴勒斯坦人开展民族和解努力。

**扬基先生** (加纳) (以英语发言)：我们感谢帕斯科先生所作的发言，并赞扬离任特别代表阿尔瓦罗·德索托先生对中东和平所作的巨大贡献。

我们欢迎有机会参加今天关于中东问题的辩论。这次辩论是在中东这个复杂而动荡的区域最近出现积极事态发展的背景下举行的。然而，我们必须对伊拉克境内持续暴力造成的近期和长期影响，尤其是该国境内流离失所的伊拉克人和难民的命运，表示关切。我们还真诚希望，涉及伊朗核浓缩方案的争端能够通过对话予以解决。

我国代表团对以色列总理埃胡德·奥尔默特先生与巴勒斯坦主席马哈茂德·阿巴斯先生之间恢复接触感到非常鼓舞。我们借此机会呼吁哈马斯与以色列之间立即恢复停火，以避免危害到新出现的这一和平机遇。同样重要的是，应该强调四方和其他有影响力的利益攸关方必须采取一切必要步骤，巩固双方所采取的建立信任举措，包括酌情推动立即释放所有人质和囚犯——我们支持关于释放英国广播公司记者的呼吁——以及解决巴勒斯坦被占领土和难民营的严重人道主义危机。

在此背景下，我们要重申完全支持在沙特阿拉伯和其他阿拉伯领导人调解下达成了目的在于结束法塔赫与哈马斯之间武装冲突的麦加协议。我们敦促巴勒斯坦人努力通过对话解决分歧，以便他们能够结成一个和平和团结的阵线，谋求建立自己独立可行的国家。

此外，我们欢迎阿拉伯和平计划，并认为它扩大了谈判解决巴勒斯坦问题的基础。我们相信，以色列政府将适当考虑该和平计划，该计划同路线图和其他现有协定一道，应当为谈判实现以色列同其邻国之间的公正和持久和平提供一个可行的框架。毫无疑问，解决之前，中东的长期冲突将继续为世界其他地区投上一层阴影。

秘书长在有关黎巴嫩同以色列之间局势的最近的报告中记录了第 1701 (2006) 号决议的执行工作中

的重大进展，特别是两国承诺对话。我们赞扬联合国驻黎巴嫩临时部队协助执行联合国有关决议的努力。

另一方面，我们应当了解已被强调指出的对和平的各种威胁，包括黎巴嫩的内部政治局势、尚未解决的有关沙巴阿农场的争端、有关双方违反第 1701（2006）号决议的报道，以及其他挑衅事件。集束炸弹和未爆弹药夺去了几名黎巴嫩国民的生命并伤害了许多其他人，我们欢迎正在为清除它们作出的努力。我们谨响应秘书长呼吁双方遵守第 1701（2006）号决议规定的义务，以维护和平。

我国代表团非常急于看到在实现中东和平与稳定方面的具体进展，除其他外，包括根据安全理事会有关决议和相关协定建立一个独立和可行的巴勒斯坦国。严峻的现实是，我们的集体安全同该区域的未来有着不可分割的联系。这要求我们大家承担超越现状的紧迫责任。

**贝德尔先生（卡塔尔）（以阿拉伯语发言）：**首先，我谨感谢主管政治事务的副秘书长林恩·帕斯科先生向安全理事会所作的出色的通报。

在安理会今天的会议上，我们真诚希望它的工作将注重成果，并将恢复中东的和平进程。各位成员非常了解，自从阿-以冲突开始以来，为了实现解决，安全理事会和大会所代表的国际法统提出了大量外交倡议或决议。我们缺少的是实现和平的必要的政治意愿。

今天，在作出所有这些努力之后，我们地区的危机仍然处于最紧张的程度并且继续有增无减。我们目睹无辜人民的流血和对其家园的破坏，这反过来导致更多的沮丧和绝望情绪。这种局面的合乎逻辑的结果就是加深仇恨和怨愤情绪，其表现形式就是目前的暴力周期。

一些人认为，巴勒斯坦人的暴力是危机继续存在的原因，结束这一暴力就是实现和平的途径。这种方法极其简单化，同现实情况大相径庭。必须解决这一暴力的根源。为此目的，我们应当从包容性的角度着

手解决该问题，避免挑三拣四和发表预言。恢复人民在法律上理应享有的权利是熄灭仇恨之火和消除极端分子主要借口的最为可行和有效的方法。

我们卡塔尔国认为能够实现持久和全面的解决，但是只能通过让步实现解决。只有作出这些让步，我们才能确保区域各国人民的安全与繁荣。我们对中东危机采取了全面和综合的方法，呼吁停止敌对行动和减轻其对区域各国人民的影响，包括在阿拉伯和国际各级发起高级外交努力，并呼吁安全理事会在以前商定的范围内恢复所有轨道上的陷于停顿的中东和平进程。

阿拉伯领导人通过他们最近对和平道路的支持，表明了实现公正解决的真诚意图，以便为区域所有国家带来和平。建立一个巴勒斯坦民族团结政府将会扫除恢复和平进程的障碍之一，并将创造有利于推动和平进程的政治气氛。因此，这样一个巴勒斯坦政府能够行使向其人民提供安全和基本服务的重要职责，有利于所有人的利益。我们在本讲台上呼吁以色列政府和人民借这些积极事态发展的机会，恢复所有轨道上的直接和认真的谈判。我们也呼吁有关各国和各方取消对巴勒斯坦人民的禁运，以便巴勒斯坦政府能够行使和平进程所需的职责。

如果我们要实现整个中东的和平与稳定，维护黎巴嫩的稳定、安全和主权是最重要的。黎巴嫩仍然需要得到国际社会的支持，以克服以色列最近对其发动的战争造成的毁灭性影响。我们卡塔尔国认为，按照第 1701（2006）号决议尊重黎巴嫩主权、各方不干涉其内政、停止以色列几乎每天对黎巴嫩领空的侵犯，以及以色列撤出剩余的黎巴嫩被占领土，将确保安全局势的稳定。

我们继续期望解决以色列自 1967 年以来占领的戈兰高地的地位。该问题是中东局势的一个非常重要的组成部分，解决它将减缓区域的紧张局势。重开有关各方之间的谈判是执行安全理事会有关决议和解决该问题的最佳途径。

**马图洛伊先生**（斯洛伐克）（以英语发言）：首先，我谨同前面的发言者一道感谢帕斯科副秘书长的通报。主席先生，我也感谢你组织并主持今天的辩论。我们对豪厄尔斯国务大臣能够开始本次辩论感到高兴。

最近，我们目睹了在安全理事会这里和中东就该区域的事态发展进行的非常有益和建设性的意见交换——此外，国际和区域行动者同时为恢复和平进程作出了不懈的努力并采取了具体的步骤。斯洛伐克对这些事态发展感到鼓舞，并赞同人们的普遍想法，即需要在促进整个阿-以冲突和特别是以-巴冲突的全面和持久解决方面取得更大进展。

尽管取得的成绩是微小的——我们注意到帕斯科先生对安全局势表示的关切——我们认为已经产生了重要和积极的势头。必须通过具体和立即的行动来保持和进一步加强这一势头，包括采取建立信任措施。

在这方面，上月在利雅得举行的阿拉伯联盟首脑会议的成果以及包括以色列在内的许多主要行动者对其作出的积极反应使我们感到鼓舞。我们支持重申《阿拉伯和平倡议》是推动和平进程的一个主要因素，并且我们欢迎阿拉伯部长级委员会最近的决定，表明要增加接触，以便在以色列同阿拉伯方面之间进行建设性的对话。

我们欢迎以色列总理埃胡德·奥尔默特和巴勒斯坦权力机构主席马哈茂德·阿巴斯于4月15日会晤，体现并履行了他们定期会晤的承诺。我们认为，此类直接会谈对解决许多错综复杂的争端问题有帮助，并且是决定性的。我们希望和期望，两位领导人之间的这种讨论将继续下去，其目标不仅是为有效和实质性地解决许多日常问题作出贡献，而且还要导致就最后地位与和平解决以色列—巴勒斯坦争端进行有意义的谈判。我们仍然相信，只有通过和平谈判和充分执行安全理事会所有有关决议以及四方确定的原则和路线图，才能够并应该实现这种解决。

在这方面，我们相信，四方仍然是推进和平进程的最适当机制，并且路线图是实现持久、和平地解决这场冲突的最有效计划。谈到四方及其作用，我们一再鼓励巴勒斯坦人抓住民族团结的时机，以组建一个将致力于四方原则的政府，其政治纲领将促成早日接触以及继续就达成解决中东冲突的方法进行对话。我们仍在评估巴勒斯坦民族团结政府的政策和行动，并表示愿意同其成员中反映并接受这些原则的人进行合作。

关于当地每天的事态发展，我们对西岸和加沙的经济和人道主义局势仍然感到关切。因此，斯洛伐克欢迎将临时国际机制再延长三个月，这将促成直接向巴勒斯坦人民输送资源和提供援助。为此目的，我们敦促以色列直接或通过该机制恢复转交预扣的巴勒斯坦人的增值税和关税收入。我们还要求充分执行《通行进出协定》，重新开放所有过境点，并且使这些过境点保持开放。

我们再次呼吁立即停止巴勒斯坦各派别的暴力行动以及针对以色列的袭击行动，特别是向以色列居民点发射火箭的行动，并且呼吁释放被劫持的以色列士兵沙利特和英国广播公司记者约翰斯顿。我们支持阿巴斯主席在这方面所做的努力和发挥的领导作用，并且还赞扬该地区伙伴为此目的所做的努力。我们还希望并期望以色列和巴勒斯坦人实行最大限度的克制，并且尽一切努力维持和进一步巩固相互商定的加沙停火。

我们希望以色列政府继续致力于基于路线图中提出的各项原则的和平，并且不采取可能违背国际法原则的任何措施和行动。

我现在谈一谈黎巴嫩问题。斯洛伐克继续密切关注该国事态发展，我们仍然感到关切。该国面临若干挑战。迫切需要稳定局势，并打破目前的僵局。我们认为，这种僵局不符合任何人的利益。黎巴嫩需要重建和进一步发展，只有在和平、稳定的环境中才能做到这一点。



我们深信，全面的全国对话是就若干问题达成共识的唯一途径。我们认为，我们上周通过的主席声明是一个重要的信号，表明国际社会、特别是安全理事会正严重关注整个地区。该声明还强调，需要在若干领域，包括在释放去年 7 月被真主党绑架的两名以色列士兵问题上取得进展。黎巴嫩境内外的所有有关方面必须采取建立信任措施。

黎巴嫩的主权、领土完整和政治独立必须受到每个国家的尊重。第 1701 (2006) 号决议是实现全面解决的良好基础，各有关方面必须充分遵守和执行该决议。以色列的飞越行动必须停止，黎巴嫩政府必须拥有在其境内使用武力的唯一垄断权。黎巴嫩当局和军队必须在全国加强其地位和权威，特别侧重于边界控制，以便根据第 1701 (2006) 号决议成功地执行武器禁运。关于解除黎巴嫩境内所有民兵武装的第 1559 (2004) 号决议也必须得到执行。

最后，我们认为，实现该地区各邻国之间关系正常化将大大有助于整个中东地区的局势稳定。不仅需要伸张正义，而且还需要有关各方作出妥协和表现出善意。只有这样，才能通过对话与合作，一步一步地找到解决所有未决问题的方法。

**博托-贝纳莱斯先生 (秘鲁) (以西班牙语发言):**  
我感谢帕斯科先生今天上午作了详细的通报。

我国代表团仍然满怀希望地监测今年 3 月 17 日启动的进程，当时在阿巴斯主席的领导下，在巴勒斯坦最后建立了民族团结政府。这是朝着营造谅解气氛跨出的重要一步。秘鲁赞成四方于 3 月 21 日发出的呼吁，要求巴勒斯坦政府在其所有行动中履行其承诺：即制止暴力、承认以色列以及遵守先前各项协议和义务包括路线图。

需要在被占领巴勒斯坦领土有效地进行行政管理，以遏制暴力，避免日常生活进一步恶化。这包括能够制止不断向以色列境内平民目标发射火箭的行动，并且制止加沙境内贩运武器活动。此类活动阻碍

必要的调动国际援助，以帮助扭转影响被占领土上巴勒斯坦人的严重经济局势。

以色列也必须采取有效措施，特别是暂停在被占领土上建造新定居点活动，并且开始拆除那里的隔离墙，因为隔离墙的存在有违国际法和和平共存精神。以色列还必须在不危及其自身安全的情况下采取行动，允许巴勒斯坦平民自由通行，因为这将有助于缓和紧张和便利于经济活动。

各方绝对必须制定趋同于该进程最终目标——进行谈判，最终结束占领和建立和平共处的两个国家——的政策。在这方面，我们赞扬奥尔默特总理和阿巴斯主席举行的会谈，他们已就人道主义、安全和通行自由等问题作出了若干切实可行的安排，这将建立信任并促进更广泛的对话与谈判。我国代表团欢迎这种积极的信号和双方领导人的政治意愿，即在联合国和重要的国际伙伴的积极支持下，走一条可通往和平的道路。

在这一方面，我们认为四方是调动一切行为者寻求对话和达成牢固协定的最恰当机制。我们要突显四方成员、特别是秘书长采取的一些举措。他们这几天和今年 3 月亲临该地区是十分重要的，并重申了联合国推进该进程的决心。美国国务卿为使各方聚集在一起而采取的步骤也是有益的，并开辟了重要的对话渠道。此外，必须继续鼓励阿拉伯国家积极地、建设性地参加最近在沙特阿拉伯利雅得举行的阿拉伯国家联盟首脑会议上重新发起的该进程。

关于黎巴嫩、我们对阻碍民主选举产生的黎巴嫩政府的工作及其恢复该国主权、领土完整和政治独立的努力的持续不断的活动感到关切。这毫无疑问地阻碍了第 1701 (2006) 号决议实质性内容的执行。

我们支持联合国驻黎巴嫩临时部队 (联黎部队) 的活动及其在防止任何行为变为人们所不希望的对抗方面的指导作用。关于联黎部队任务中所包含的方面，其成功显然与黎巴嫩武装部队的持续能力建设相互关联。我们决不能忽视武器禁运和解除民兵武装的



重要性。杜绝武器贩运将需要邻国和本地区其他国家的合作，但黎巴嫩国家恢复其在本国领土上使用武力的垄断权也至关重要。

最后，我们相信，继联合国法律顾问访问之后，将可能按照黎巴嫩国内宪法程序批准设立特别国际法庭，以便将应对夺走前总理拉菲克·哈里里生命的恐怖袭击负责人绳之以法。在这方面，黎巴嫩当局必须如国际社会一再要求它做的那样，信守所作出的承诺。

我国代表团赞同帕斯科副秘书长赞扬阿尔瓦罗·德索托先生作为中东和平进程特别协调员和秘书长私人代表对巴勒斯坦解放组织和巴勒斯坦权力机构所作的重要贡献。我们同其他人一道赞扬他对联合国的出色服务和对崇高和平事业的奉献精神。

**贝勒先生**（比利时）（**以法语发言**）：我感谢帕斯科先生的通报。

让我首先就以巴冲突作几点评论。我们现在处于一个中间阶段。2006年出现了局势的恶化，而2007年给了我们希望的理由。双方之间直接对话已通过定期首脑会晤得以恢复；《麦加协议》和对《阿拉伯和平倡议》的重申显示，区域角色重新作出了承诺；而且国际社会，特别是四方也重新介入。但希望仍然脆弱，而要避免任何倒退，所有角色必须一道努力，将其对话转化为具体行动。

我首先谈一谈各方。比利时支持阿巴斯主席和奥尔默特总理打算定期会晤，这应该使他们能够恢复互信，并在改善生活条件和安全方面取得其各自人民将感受得到的进展。但这些暂时性问题不应该遮蔽对讨论未来的真正需要：如何实现基于两国在和平与安全中毗邻相处的解决办法。过去经常向我们显示，由于缺乏可信的政治愿景，深切感受到的愿望没有产生任何结果。同时，比利时呼吁以色列和巴勒斯坦政府尽力维持和巩固2006年11月达成的加沙停火。在这方面，继续发射火箭弹，最近的暴力对抗，以及过去几

天作出的声明，都令人高度关切。目标必须仍然是维持停火并将停火扩展至被占领领土全境。

我们欢迎组建巴勒斯坦民族团结政府，视之为一个积极的事态发展，而且我们期望其纲领，尤其是其行动体现在麦加商定的方向转变和愿意体现四方原则。比利时认为，对于巴勒斯坦政府、巴勒斯坦主席和国际社会而言，安全部门改革必须是一个优先事项。此外，我们呼吁以色列政府作出有力的象征性姿态，通过归还巴勒斯坦税收和关税，并通过停止在被占领领土上扩大定居点和在绿线以外修建隔离墙，来加强目前的双边讨论。

谈到区域角色的作用，比利时同秘书长一道欢迎如在利雅得首脑会议上看到的阿拉伯国家的主动积极努力。我们鼓励这种积极作用；自那次首脑会议以来，这种作用体现在上星期作出的关于设立工作组，以便同国际角色和以色列一道探索《阿拉伯和平倡议》的贡献和振兴中东和平进程的途径的阿拉伯部长级决定。在此，比利时欢迎四方重新作出承诺，尤其要通过加强与区域角色的合作，发挥其作为国际社会努力催化剂的作用。

关于黎巴嫩，我们不希望这一危险局势继续下去而毫无对策。在黎巴嫩和其他地方，我们大家必须努力维护该国的稳定和主权。因此，我们呼吁黎巴嫩各政治角色以负责任的方式采取行动，以使国家机构能够正常运作，从而加强这项主权。我们赞同秘书长在其最近关于第1701（2006）号决议执行情况的报告（S/2007/147）中所表达的看法，即联黎部队和黎巴嫩军队在利塔尼河以南的部署带来了真正的战略变化。这些变化让人们产生希望，但第1701（2006）号决议是一台必须保持运转的复杂机器。秘书长在维持这一势头方面可以发挥中心作用。在此，我们欢迎上星期在安全理事会达成的支持秘书长的提议，尤其是关于征得黎巴嫩政府同意，派遣一个独立评估团去监测边界的提议的共识。

最后，由于我们对黎巴嫩稳定和打击有罪不罚现象的共同关切，我们饶有兴趣地期待着关于由主管法

律事务副秘书长尼古拉·米歇尔先生率领的支持黎巴嫩各派特派支助团的报告。

**刘振民先生**（中国）：中国代表团感谢联合国副秘书长帕斯科先生刚才所作的通报。

最近以来，中东局势出现了相对缓和的迹象，正孕育着新的转机。阿拉伯联盟举行峰会，决定重启《阿拉伯和平倡议》，巴勒斯坦民族权力机构主席阿巴斯和以色列总理奥尔默特开始定期会晤，国际社会加大了对中东问题的斡旋力度。这对停滞多年的中东和平进程而言，无疑是好的开端。中国认为，在当前形势下，有关各方均应抓住这一历史性机遇，加强合作，积极劝和促谈，推动中东和平进程取得新的进展。当前，应着重做好以下几方面工作。

首先，巴以双方应建立互信，照顾彼此的关切。近年来，巴以之间的极度不信任严重阻碍了和平进程取得进展。当务之急，是借着缓和的东风，多作增信释疑工作。以方应停止修建隔离墙和定居点，巴方应停止针对以方的火箭弹袭击。双方还应尽快解决相释囚犯的问题。

第二，巴以应争取早日实现全面复谈。巴以领导人应充分利用双周会晤机制，从双方人民最为关注的民生问题入手，解决好彼此的安全和发展关切，减少双方民众的仇恨，创造和谐匀称的环境。双方应以此为契机，争取尽快实现全面复谈。

第三，国际社会应支持阿拉伯和平倡议，阿拉伯国家在3月底举行的峰会上，决定重启阿拉伯和平倡议。这是阿拉伯国家的战略选择，代表了它们对和平的期盼和渴望，也表明了它们愿意作为一个整体，以和平方式，并按照有关国际协议，与以色列解决分歧和争端的承诺和意愿。这对以色列和国际社会而言，都是一个积极的信号。我们认为，阿以争端只能通过阿以和谈解决。阿以双方应形成良性互动，进而提升阿以接触的可能性。

第四，国际社会应帮助有关各方尽快改善巴勒斯坦被占领土的人道主义状况。由于经济制裁和封锁，

巴勒斯坦被占领土的人道和经济形势越来越糟糕，当地居民生活在水深火热之中。国际社会应采取切实措施，缓解巴勒斯坦面临的人道主义危机。

中方也十分关注黎巴嫩局势的发展。我们希望，黎巴嫩各政治派别能够团结一致，通过谈判解决内部分歧，尽快在建立哈里里特别法庭等重大问题上达成一致。维护国家统一、独立和领土完整，实现国家的团结、和睦与发展，是全体黎巴嫩人民的责任。我们希望，黎巴嫩在实现政治和解方面取得积极进展。国际社会可给予必要的协助，但过度施压、干涉，只会火上浇油，无助于问题的解决。

中国一直坚信，在联合国有关决议和土地换和平原则基础上，通过政治谈判建立与以色列和平共处的、独立的巴勒斯坦国，是解决巴以问题的正确途径。这符合巴以双方和中东各国人民的根本利益，也有利于推动该地区实现和平与稳定。中方将继续支持有利于实现这一目标的任何努力，支持安理会在此方面发挥更大作用。

**苏埃斯库姆先生**（巴拿马）（**以西班牙语发言**）：主席先生，我们要感谢你和贵国代表团组织今天的辩论。我们也要感谢帕斯科先生今天向安理会介绍的情况。

自从安理会上次有关该项目辩论以来，若干区域和国际作用者的政治倡议，特别是美国、沙特阿拉伯、阿拉伯国家联盟和秘书长提出的政治倡议，使中东和平进程保持生命力。上月召开的阿拉伯首脑会议富有成效。我们支持该地区重新致力于推动阿拉伯和平倡议，其基本原则——土地换和平，可能证明是在以色列及其邻国之间建立和平的一项重要因素。我们敦促巴勒斯坦权力机构正式接受这项倡议。这种接受将有利于从事和平进程各方的外交努力，向国际社会发出明确的信息，即全体巴勒斯坦人民承诺接受以两国和平与安全相处为基础的解决办法。

美国国务卿康多莉扎·赖斯与阿巴斯主席和奥尔默特总理的努力，也具有重要意义。由于这些努力，

阿巴斯主席和奥尔默特总理已决定举行双周会议。虽然这些会议还没有产生实际结果，但不举行会议，将构成妨碍巴勒斯坦问题和整个地区问题公正解决的又一个障碍。

我们担心，如果双方不利用这些会议来讨论妨碍达成和平协议的最重要问题这些讨论可能只会产生空洞的姿态。这些问题涉及巴勒斯坦国边界、难民和对耶路撒冷的管辖权。特别是，双方必须在界定一个政治前景的问题上取得进展，让巴勒斯坦人民和以色列人民对今后有所希望。这将使巴勒斯坦各派更容易致力于和平进程。

当地所发生的事件，继续阻碍一个有益于促进双方信任 and 达成最终和平协议的气氛的建立。巴勒斯坦民兵从加沙境内继续发动袭击，使以色列平民几乎每天受到威胁。吉拉德·沙利特下士和英国广播公司记者艾伦·约翰斯顿遭绑架，再加缺乏约翰斯顿先生还活着的证据，已经在巴勒斯坦领土上造成了一种不安全的气氛，说明某些巴勒斯坦派别没有多大和平愿望。我们敦促立即无条件释放这两名被绑架的受害者。

以色列政府的单方面行动，剥夺了巴勒斯坦人的正常生活，妨碍和平进程。有些时候，此类行动构成侵犯人权和国际法。对巴勒斯坦领土反复、致命的入侵，如上周末发生的入侵，导致无辜巴勒斯坦平民死亡。我们再次要求以色列停止对巴勒斯坦领土的军事入侵。我们也呼吁巴勒斯坦当局，特别是 Hamas 政府，敦促各派慎重，尊重与以色列的停火。我们欢迎关于这种情况业已发生的初步报告，但我们愿重申，巴勒斯坦权力机构如不能防止其武装派别实施暴力行为，它对和平进程的承诺就不可信。

我们仍对被占领领土部分地区的巴勒斯坦人生活朝不保夕的状况感到关切。限制人员行动和在领土上修建非法定居点严重地违反人权和国际法，并加剧了巴勒斯坦人民对于占领的沮丧感。除此以外，和平进程尚未起步。所有这些损害了巴勒斯坦人对以色列

的信任，以及他们对于通过政治进程找到稳定建国办法的期望。

我们敦促以色列政府放宽对包括东耶路撒冷在内的被占领领土上巴勒斯坦人所采取的限制性措施。我们还敦促以色列政府取消行动限制，特别是停止修建非法的隔离墙——隔离墙应予拆毁——以便使巴勒斯坦人能够享有某种程度的正常生活。

关于黎巴嫩，我们对持续的政治僵局感到关切，尽管一些有希望的迹象表明各方将开展对话。我们敦促各方继续努力。我们重申，黎巴嫩必须通过实现民族团结的政治进程来实现和平，而这反过来又要求成立国际特别法庭。

我们遗憾地看到违反安全理事会决议并阻碍和平道路的地上和空中行动。

最后，我们愿同其他人一样，祝贺并感谢阿尔瓦罗·德索托先生的出色工作。

**蒙托瓦尼先生**（意大利）（以英语发言）：豪厄尔斯先生，我首先愿欢迎并感谢你今天来到安理会并主持本次会议。我还愿感谢帕斯科副秘书长的通报。

以巴危机近几周出现了大有希望的事态发展。在成立民族团结政府以及巴勒斯坦权力机构主席与以色列总理直接接触之后，阿拉伯联盟为和平进程提出了一个不容忽视的看法。利雅得首脑会议提出的重振 2002 年《贝鲁特计划》的建议是谈判的有益基础，可使政治进程更接近于确定走向路线图最后阶段所需的参数。

我们对以色列政府对阿拉伯联盟的决定——请埃及和约旦研究各种方式，以确定利雅得首脑会议重启建议的适用条件——持积极态度而感到高兴。意大利长期以来一直认为需要增加支持和平进程的国家数目，并认为阿拉伯国家的参与有利于加强该冲突在区域范围内得到解决的前景。我们相信，以色列、埃及和约旦为此而进行的接触将有助于逐步使各方立

场更为接近。我们希望各方将显示出开展切实对话所需的灵活性和善意。

意大利确认它支持路线图原则，与此同时重申在执行这些原则过程中必须考虑到在实现公正和最终解决方面取得迅速进展的必要性。在此框架内，我们继续全力支持四方和欧洲联盟发挥作用，以推动以巴谈判成功。

我们对巴勒斯坦某些派别发表有意结束加沙停火的言论感到十分关切。加沙停火迄今基本得到维持。在此类言论之后若再采取行动，就有可能再度引发暴力的危险升级，从而可能危及迄今所取得的缓慢进展。因此，巴勒斯坦政府必须坚定地承诺停止一切暴力袭击和发射卡萨姆火箭弹的行为、停止加沙的武器走私和对沙利特下士的羁押。

与此同时，我们认为以色列应采取具体行动，放松对巴勒斯坦人，特别是西岸巴勒斯坦人行动自由的限制，以便使民众和货物进出加沙地带不再受阻，特别是在拉法过境点。以色列还应迅速将关税收入转交给巴勒斯坦政府。在此框架内，我们希望能够为欧洲联盟边界援助团全面恢复行动确保必要条件。

同样重要的是，双方要努力避免采取可能为公共舆论所误解并会导致可能妨碍或停止对话的紧张局势的行动或是持有这样的立场。至关重要的是，以色列和巴勒斯坦权力机构都要努力避免任何可能危及已经确立的脆弱对话的行动。

虽然我们认为阿巴斯主席与奥尔默特总理的会晤大有希望，但应当避免给巴勒斯坦公众留下一种这只是媒体炒作，而没有对其生活状况产生任何明显影响的印象。这就是我们认为以色列应当抓住机会，坚定地重启与阿巴斯主席的对话的另一原因。巴勒斯坦新政府的纲领明确承认了阿巴斯主席的和谈职权，但为此设定了限度，即任何协定都必须得到巴勒斯坦全国委员会或全民公决的批准。

在这方面，关键的是要促进巴勒斯坦领土上的经济重建，使巴勒斯坦社会结构能够较容易地得到恢

复。通过对巴勒斯坦人民的援助，欧洲联盟近几个月在这项工作中表现出色。

关于黎巴嫩，我们对黎巴嫩政局的敏感性感到关切。黎巴嫩政局仍然高度复杂，且与两个相互关联的主要问题密切相关。这两个问题是：成立哈里里遇害案国际法庭和民族团结政府。我们相信，只有黎巴嫩各方勇敢地承担起政治责任，才能打破该国的政治僵局。因此，我们再次敦促政府和反对派坚定地恢复对话，以便从根本上处理和解决该国的政治问题。

我们相信，必须成立国际法庭。但是，在黎巴嫩政治进程的这一敏感时刻，我们必须认识到国际社会更大力度的介入可能给国内框架所造成的影响。

黎巴嫩必须首先重现重启全民对话，以解决使该国陷入当前体制僵局的政治问题的意愿。因此，意大利认为，必须鼓励多数派与反对派恢复对话，并巩固这种对话，以此作为达成一致，使黎巴嫩摆脱严峻政治危机的前提条件。

国际社会大力致力于该国实现稳定，联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）在黎巴嫩南部的存在就是国际社会这一承诺的保证。然而，我们关切的是，在涉及黎巴嫩与以色列实现双边关系正常化的某些关键问题上，特别是释放被绑架的以色列士兵、沙巴阿农场和以色列飞机飞越黎巴嫩的问题上，要达成解决办法似乎还很遥远。

联黎部队已多次证明其能够进行迅速和有效干预，缓和有可能升级为危险局势的以黎边境紧张局势。我们认为，联黎部队、黎巴嫩武装力量和以色列国防军组成的三边机制对于解决可能的争端特别有用，我们敦促各方继续经常使用该机制。我们鼓励当事方与联黎部队合作，迅速展开行动，更准确地划定蓝线，同时也避免蓝线一带再次发生冲突事件。

在这方面，我们认为，必须清楚界定沙巴阿农场问题，因为这继续是两国边界沿线紧张状况的危险根源。我们赞赏联合国制图员最近几个月开展的工作，并希望很快将拟定一项建议，为政治协商奠定基础。



我们感到关切的是，据报告，继续有武器走私进入黎巴嫩，尤其是联黎部队行动区之外的地区，尽管第 1701 (2006) 号决议规定禁止此类行动。我们相信黎巴嫩军队防止武器走私的决心，但极其需要的是，所有邻国都必须致力于防止黎巴嫩各对立派系手中掌握更多的毁灭性能力。

我们认为，联合国必须参与处理这个问题。有鉴于此，我们支持秘书长的建议，即派遣一个独立代表团以评估对黎巴嫩边界武器贩运活动的监测工作，并提出建议。安全理事会在 4 月 17 日通过的主席声明 (S/PRST/2007/12) 中认可了这项建议。

我们认为，叙利亚必须切实参与处理这方面的问题。大马士革可以在该区域的稳定与发展方面发挥积极作用，但是它必须以实际行动证明它愿意本着诚意、为了推动和平而行事。在这方面，我们期待了解秘书长最近大马士革之行的结果。

充分落实第 1701 (2006) 号决议主要是黎巴嫩政府的责任。然而，我们意识到黎巴嫩军队面临种种困难，因为它缺乏装备和适当的培训，导致无法开展决议规定的基本任务，尤其是在杜绝武器走私方面。我们必须立即开始探讨如何帮助黎巴嫩军队在培训、装备和资源方面达到适当的标准。

**多尔戈夫先生** (俄罗斯联邦) (以俄语发言)：我们也感谢副秘书长帕斯科关于中东和平进程现状的通报。

在最近几个月里，中东出现了不少值得注意的事态发展。我们必须继续借助利雅得阿拉伯首脑会议产生的势头，对当地局势施加影响。该会议所作的决定为稳定中东和平进程创造了一个有利的环境。在今后一段时期，各方之间将依照在沙特阿拉伯作出的决定，进行密集接触，其中包括四方——俄罗斯是参与方之一——区域伙伴和其他有关方面。我们预期，5 月份四方部长级定期会议将会取得积极成果。我们欢迎秘书长开展积极努力，帮助全面解决中东问题。我

们期待听到他就最近访问该区域的结果发表意见。我们欢迎秘书长对大马士革会谈所作的积极评估。

我们需要利用这一总体积极局面来开展具体努力，以便在所有轨道，尤其是在以色列—叙利亚轨道恢复阿以对话，使巴勒斯坦民族权力机构与以色列政府的意见交换提升到实质性谈判的层次。很显然，所有这一切都需要各方作出重大努力。主要的一点是，这项工作必须在所有有关各方的参与下，一道共同开展。

尽管出现了这些积极的趋势，但该区域的局势依然非常复杂。这首先是由于巴勒斯坦领土内的安全状况。各当事方需要表现出最大的克制，履行有关义务，防止采取可能危害和平进程的任何行动。

4 月 18 日，阿拉伯联盟部长级委员会举行了一次会议，目的是继续推动落实阿拉伯和平倡议。俄罗斯对该会议的结果作了积极回应。我们非常重视阿拉伯联盟设立工作机制以推动开展实质性对话，使所有有关各方，包括埃及和约旦有关当局，能与以色列进行直接接触，从而找到办法，解决阿以冲突。

这正是俄罗斯作为安全理事会常任理事国以及四方成员之一所一贯倡导的办法。四方机制是由国际调停者组成的促进中东和平的机制。我们将继续支持逐步实现阿以冲突的全面解决。当然，这一解决办法将是对应性的，并将考虑到双方的关切，同时也寻求达成一种具有法律依据的真正解决办法。

莫斯科已提请各方注意阿拉伯国家最近一次会议主办国——沙特阿拉伯——的外长声明，其中赞同举行一次由联合国赞助召开的，国际社会、该区域各方以及当事方均参加的中东问题会议。这项建议与俄罗斯提出的召开中东问题国际会议的众所周知倡议是一致的。我们确信，这将使得能够在所有轨道恢复该区域的和平进程，以全面、公正而持久地解决阿以冲突。

不幸的是，黎巴嫩局势仍然非常复杂，因为在议会中，黎巴嫩政府多数人和各反对派未就两个重要的

问题——成立民族团结政府以及设立一个调查谋杀前总理哈里里事件的国际委员会——达成共识。我们敦促黎巴嫩人民继续努力，实现达成全国共识的中心目标，这意味着确保黎巴嫩保持其统一、领土完整和主权。

国际社会需要在不施加不当压力情况下，建设性地帮助黎巴嫩人民找到全面、有效解决悬而未决问题的办法。但是，决定黎巴嫩命运的主要责任依然在于黎巴嫩的所有政治力量。

**阿斯马迪夫人**（印度尼西亚）（以英语发言）：主席先生，首先，我要以我国代表团的名义，赞赏你主持这次辩论，并赞赏林恩·帕斯科先生作了通报。

中东冲突仍然是安全理事会今天必须坚定处理的最紧迫问题之一。正如潘基文秘书长曾多次说过的那样，中东区域的局势比长久以来的任何时候都要复杂、脆弱、危险。这一复杂情况要求联合国，尤其是安全理事会以及联合国其他机构及其领导人，采取果断和持续的因应行动。印度尼西亚一贯认为，联合国必须持续不断地参与处理中东问题，这样才能在该区域实现和平。

在这方面，我国代表团赞赏秘书长所作的承诺以及他最近对中东，包括叙利亚的访问。我们同意他的意见：从道义和战略上来讲，我们都必须解决中东冲突。我们联合国，而不仅仅是安理会，负有实现该区域和平的道义责任。

同样，由于这一挑战的艰巨性，联合国无法单独行事。因此，联合国、欧洲联盟、美国和俄罗斯在四方论坛框架内进行协作，仍然至关重要。

我们对四方抱有很高的期望。我们认为，四方应该继续努力，定期举行会议，通过其特使来监测各项发展及有关各方的行动。我们期待它即将在该区域举行的会议，并鼓励该论坛为实现该区域可持续和平作出新的、更高层次的承诺。

我国代表团也希望，有了在同区域各位领导人的会谈中获得的第一手资料，秘书长将能够为四方的工

作注入新的活力。四方帮助维持了国际一级的势头，但是，在区域一级，也需要与该问题密切相关的区域角色作出和平努力。因此，我们赞扬沙特阿拉伯的各项重要主动行动，包括麦加会议，并赞扬区域其他国家的贡献。

我们也高度重视阿拉伯联盟的作用，并赞扬在其最近的首脑会议上通过的《利雅得宣言》。我们认为，国际社会应当支持《宣言》的规定，即阿拉伯联盟的成员国重申其对《阿拉伯和平倡议》的承诺。

路线图赞同的和平倡议是一个重要因素，构成了和平进程的基石。这是一个本地制定的模式，旨在实现区域的真正和持久和平。该倡议申明，该区域各国要处理对它们产生影响的事务。

至于以巴冲突，我国代表团再次呼吁实行克制，避免采取任何可能破坏和平机会的行动。我们对以色列国防军持续入侵巴勒斯坦城镇，包括纳布卢斯和杰宁及难民营表示遗憾。我们也对以色列国防军在袭击中逐户搜查时把巴勒斯坦平民当作人盾表示遗憾。我国代表团要求以色列停止这种行动，并尊重巴勒斯坦人民的人权和国际法。

在包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土上继续非法建造隔离墙的做法违反了国际法院的咨询意见，也是令人遗憾的。这项措施对巴勒斯坦人民的有害后果是显而易见的。在其全长 703 公里完成之后，隔离墙将彻底包围 31 000 多人。隔离墙的 80% 蜿蜒经过巴勒斯坦土地，巴勒斯坦社区越来越被割成小块而彼此隔绝。

在当前以巴关系的好的方面，我们欢迎阿巴斯主席和奥尔默特总理建立一个双周机制，定期彼此协商和讨论政治问题。他们承诺尽最大努力促进和平是值得赞扬的。

2007 年 3 月 14 日巴勒斯坦主席马哈茂德·阿巴斯同总理伊斯梅尔·哈尼耶赫就团结政府的组成达成的协议以及 2007 年 3 月 17 日政府成立开始运作，是

受欢迎的事态发展。我们认识到为达成这项协议双方必须处理的微妙细节。

国际社会应当给巴勒斯坦民族团结政府一个成功的机会。捐助国将必须为能力建设和促进团结政府的效率和效力提供国际援助。

中东冲突的全面解决也应包括永久解决以色列和黎巴嫩之间以及以色列和叙利亚之间的冲突所产生的问题。

关于黎巴嫩，我国代表团对以色列违背第 1701（2006）号决议的文字和精神，继续侵犯黎巴嫩领空，表示强烈的遗憾。我们必须大力强调，如果以色列真正致力于和平事业，它就必须遵守根据法治承担的义务。我们仍然对黎巴嫩目前的政治动乱感到关切。我们认为，在国际社会努力确保该地区和平的同时，黎巴嫩人民及其领导人应当积极实现全国团结与和解。这是国际上在该国和该地区的努力所不可缺少的必要投入。我们强调该区域各方真正遵守《塔伊夫协议》的重要性。

至于有关叙利亚的问题，看到叙利亚在中东和平规划中的作用得到广泛赞赏令人感到振奋。

我国代表团欣见阿萨德总统愿意重开与以色列的谈判。我们认为，根据第 242（1967）号、第 338（1973）号和第 497（1981）号决议解决戈兰高地问题，将促进中东冲突的全面解决。我们也欢迎阿萨德总统关于叙利亚将在有关中东和平与安全的所有事务上与联合国合作的保证。

最后，我国代表团谨重申，我们致力于对促进中东和平的努力作出建设性的贡献。我们也谨重申我们的信念，即停止 1967 年开始的以色列占领，并与一个安全和得到充分承认的以色列国毗邻建立一个独立和可行的巴勒斯坦国，将是实现该区域的公正、持久与全面和平的关键。

**主席（以英语发言）：**我现在以联合王国代表的身份发言。

首先，我谨感谢林恩·帕斯科先生的通告。这是一项及时和令人印象深刻的工作。正如他所表明，现在是中东出现机会的时刻。有些积极的事态发展令人抱有希望，国际社会要鼓励各方抓住这个时机并支持和平进程。

鉴于最近导致双方一些伤亡的暴力升级，这样做就显得更加重要。近几个月的相对稳定使政治战线能够取得进展。恢复暴力将是不可接受的退步。在这方面，我谴责哈马斯军方违反加沙的停火，并且我期待民族团结政府采取必要措施防止这种袭击。各方应当立即停止暴力，以便我们能够继续把精力集中在政治进程上。各方应当看清，只有通过对话才能取得有意义的进展。

3 月份民族团结政府的成立是一个重要步骤。联合王国将根据其纲领和行动来判断该政府，并作出相应的反应。正如我们所表明，我们始终愿意与一个基于四方原则的政府打交道。我呼吁各位同事就坚持这些原则的重要性向民族团结政府发出协调一致的信息。

我谨借此机会欢迎在阿拉伯联盟利雅得首脑会议重申《阿拉伯和平倡议》之后，《阿拉伯和平倡议》的阿拉伯部长级委员会的成立。我也欢迎赖斯国务卿发挥作用，把奥尔默特总理和阿巴斯主席聚集在一起以及最近于 4 月 15 日举行会谈。我真诚希望，这一对话将继续下去。

我们现在应当注重已有的手段。我们需要重振现有的机制和框架，如四方和《阿拉伯和平倡议》。我们必须确保维持势头，不管有人企图使我们的注意力偏离该进程。当然，将会发生可能使我们偏离航向的事件。但是，我们不能允许这一进程受到这些事件或者实际上过高的期望的牵制。相反，我们必须想方设法为以色列和巴勒斯坦人民带来希望，帮助他们建立彼此之间的信任。这就是为什么我们必须共同努力并提供一个政治远景。

国际社会需要显示其对未来巴勒斯坦国及对以色列安全的承诺。我们可以通过加强巴勒斯坦机构的



能力发出一个支持可行的巴勒斯坦国的有力信号。促进对巴勒斯坦援助的协调，还将在短期内有助于改善巴勒斯坦人的日常生活。临时国际机制在继续提供人道主义援助，但我也呼吁以色列归还巴勒斯坦税收。

我欢迎奥尔默特总理打算使开放卡尔尼和拉法过境点正常化，并打算放松其他通行限制。所有这些都将是有助于改善巴勒斯坦人的生活，并增加双方之间的信任。但双方可以为建立信任作出更多努力。我呼吁立即释放沙里特下士，并呼吁停止从加沙向以色列发射卡萨姆火箭弹。我知道，阿巴斯主席向奥尔默特总理提交了一份安全计划，我非常希望，通过不断对话，双方可以实施该计划和改善安全。我还同其他人一道呼吁以色列遵守路线图和冻结包括扩大现有定居点在内的一切定居点修建活动，并撤除所有哨所。

四方对和平进程可以发挥重要的领导作用，而且我欣见它今年经常开会。我们将欢迎一次扩大的四方会议，包括来自该地区的国家。不言而喻，该地区在提供和平前景和改善地区内各方之间关系时可以发挥作用。联合国各机构和实体的介入必须是建设性的，而且必须认真协调本组织对该局势的对策。我高兴地听说秘书长上月份对该地区的访问很成功。

借此机会，我还要感谢所有支持我们要求释放英国记者艾伦-约翰斯顿的人。我们继续要求立即和无条件释放他。继续关押他是完全不可接受的。艾伦-约翰斯顿是巴勒斯坦人民的好朋友，而且他选择住在加沙，以便从加沙报道新闻和他所看到的真相。这是一起应受谴责的罪行；必须立即释放他，因为自由和充满活力的新闻界的存在是我们所有民主社会的基石。

我要重申，联合王国致力于在中东找到一项解决办法，实现全面和持久的和平，使巴勒斯坦和以色列两个国家在和平与安全中毗邻相处。

我现在简要谈谈黎巴嫩。我们支持西尼乌拉总理不断努力，以期找到目前政治局势的解决办法。这些讨论的核心是一个将对最终因杀害拉菲克·哈里里而

被定罪的那些人进行审判的法庭问题。我们坚信，早日设立这个法庭符合所有黎巴嫩人的利益，起码会一劳永逸地结束连环发生的政治动机暗杀事件。我们将继续支持旨在实现这一目标的努力。

联合王国还继续充分致力于全面执行安全理事会第 1701 (2006) 号决议；同该法庭一样，这项决议对于黎巴嫩未来稳定至关重要。安理会刚刚批准对该决议的第一次重大可行后续行动：派遣一个联合国特派团去评估与叙利亚边界的安全。这是一个重要步骤，我们希望它将加强黎巴嫩主权和改进对第 1701 (2006) 号决议规定的武器禁运的遵守。我们还期待着在沙巴阿农场问题上取得进展，并再次强调必须释放去年夏天被绑架的以色列士兵。

我冒昧地说，我们以前机会太多，不应再在过于天真乐观。各方面仍然存在巨大挑战。但如果该地区的人们有勇气，如果我们国际社会有奉献精神，就可以摘取该地区和平与安全之奖。英国将不遗余力尽其职责。

我现在恢复行使安全理事会主席的职能。

我请巴勒斯坦常驻观察员发言。

**曼苏尔先生** (巴勒斯坦) (以英语发言)：主席先生，我祝贺你和贵国联合王国担任 4 月份安全理事会主席。巴勒斯坦高兴地看到豪威尔大臣主持我们今天的辩论。我要向你保证，巴勒斯坦领导层，尤其是阿巴斯主席，正在尽力争取释放英国广播公司记者艾伦-约翰斯顿。我还表示，我们赞赏南非上月份对安理会的出色领导。我还感谢帕斯克副秘书长今天就当前局势向安理会通报情况。我还要对阿尔瓦罗·德索托先生的服务及其所发挥的作用正式表示我们的感谢和赞赏。我们的领导人将以适当方式向他表示巴勒斯坦的谢意。

这碰巧还是一个向潘基文秘书长阁下表示赞赏的时刻。我们赞赏他最近访问被占领巴勒斯坦领土；他在那里亲眼目睹了当地的困难，这些困难除其他



外，包括定居点和隔离墙对生活各方面的损害和巴勒斯坦人民在以色列占领下所面临的人道主义危机。

正如在今天的通报过程中所显示的那样，若干方，特别是阿拉伯国家、新成立的巴勒斯坦民族团结政府和四方成员国，正在为振兴和平进程作出多重努力，以恢复巴以双方之间的谈判，并最终公正与和平地解决这场可悲冲突。这些努力重新唤起了巴勒斯坦人民和有关各方对重大进展的希望，这种进展将阻止局势恶化和营造更有利于对话和实质性和谈的环境。

然而，令人遗憾的是，虽然正在进行这些努力，但占领国以色列在继续积极执行旨在维持其对包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦领土近 40 年之久占领的非法政策和做法。在所有其他人谈论和平的同时，以色列的殖民行动在继续，其对巴勒斯坦平民的侵略在继续，其对全体巴勒斯坦人民的集体惩罚在继续。这些行动同和平努力大相径庭，并加剧了当地的可怕局势，从而加剧紧张和仇恨，并破坏对话和谈判的恢复。

的确，目前和平努力的背景仍是包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土上的危机。在这场危机中，巴勒斯坦人民继续遭受占领国每天犯下的严重违反和破坏包括人道主义和人权法在内的国际法的行径影响。因此，虽然在巴勒斯坦人民中间正在升起希望，虽然其领导层为改善生活条件和振兴和谈作出努力，但他们每天所面临的由占领国行动造成的严重局势，连同对他们施加的不公正国际制裁，阻碍和可能扑灭这些希望。

被占领巴勒斯坦领土上的现实是令人沮丧的，但是，这是一个必须讨论的现实。尽管我们认为，我们大家必须集中努力恢复和平进程和促进积极的气氛，但我们也认为，必须提请大家注意这一现实，以使人们全面了解巴勒斯坦人民实际面临的局势，因为在这种条件下，任何和平努力都不会成功。

最近几天，占领国以色列继续在整个西岸和加沙地带开展破坏性的、致命的军事攻击行动，使被困的平民进一步受到恐吓和精神创伤，给巴勒斯坦人

民造成更多的人员和物质损失。在这一时期，由于持续使用过度、不分青红皂白的和致命的武力，以色列占领军造成包括儿童在内的许多巴勒斯坦平民伤亡。以色列在上周末 24 小时内犯下的侵略行径就是其继续无视巴勒斯坦人生活的铁一般的明证。这一侵略行径造成包括两名儿童在内的 9 名巴勒斯坦人被杀。此外，以色列大规模入侵加沙的威胁依然迫在眉睫，一些以色列官员发表的言论就说明了这一点。

以色列占领军还继续在整个被占领巴勒斯坦领土展开逮捕和突袭行动，扰乱日常生活周期，并且粗暴地危及平民生命。在这一方面，占领军继续采用该受谴责的做法：在其中一些突袭行动中进行挨家挨户搜查期间，把包括儿童在内的巴勒斯坦平民当作人盾。

这种搜捕和逮捕行动的结果是，被占领国以色列监禁或拘留的巴勒斯坦平民人数迅速增加。目前，逾 11 000 巴勒斯坦犯人，包括 100 多名妇女和至少 300 名儿童被关押在以色列监狱和拘留中心，其中大部分人生活在不人道的条件中，并且许多人遭受酷刑。本月，巴勒斯坦人民庄严地纪念了又一个囚犯日，要求释放被以色列任意地、非法地监禁的所有人，并要求使他们获得人道待遇，直到他们获得自由。令人遗憾的是，占领国拒绝了一个又一个旨在释放巴勒斯坦囚犯的倡议，包括拒绝将促成释放被抓获的以色列士兵并且肯定将减少双方之间紧张的努力。

正如刚才所说的，占领国以色列还正在加紧开展其殖民定居运动，并加紧在被占领巴勒斯坦领土包括东耶路撒冷建造隔离墙，严重破坏了《日内瓦第四公约》和适用的国际法其他规定，公然违反了联合国各项决议，并且完全无视国际法院的咨询意见。夺取土地的行动在继续，扩张主义在继续，以及事实上吞并大片巴勒斯坦土地、特别是被占领东耶路撒冷周围土地的企图在继续。占领国继续非法地扩大和建造定居点，修建犹太人专用的绕行道路，以供这些定居点使用，并且允许非法的以色列定居者不受惩罚地针对巴勒斯坦平民采取行动。包括儿童在内的巴勒斯坦平民

继续遭受全副武装的狂热的以色列定居者尤其在哈利勒地区犯下的暴力、骚扰、恐吓和故意破坏他人财产行径。

占领国还仍在没收巴勒斯坦土地和破坏巴勒斯坦人财产，以便非法建造隔离墙——一堵把好几个巴勒斯坦城镇完全围住成为与世隔绝的“班图斯坦”，破坏了成千上万人的生计，以及使得一个个社区因遭到破坏而荒芜的种族隔离墙。显而易见的是，占领国继续采用这种做法，其直接用意是加强和巩固其非法定居点及其在巴勒斯坦领土上推行的事实上吞并的非法措施。还显而易见是，通过定居点和隔离墙持续不断地使巴勒斯坦土地殖民化的做法，正破坏巴勒斯坦领土的领土完整，并且严重威胁根据联合国各项决议和四方路线图具体落实两国解决方法的前景。

在这一方面，占领国在被占巴勒斯坦领土包括东耶路撒冷设置的检查站和路障将被占领土完全一分为二，并且继续严重限制在整个被占领土的通行和出入自由。甚至人道主义工作人员和医务人员，包括联合国人员仍然受到这种行动限制和骚扰。安全借口不能为这些检查站辩护，因为这些检查站意在完全控制人员和货物流动，并且显然成为占领国非人道地对待、羞辱、骚扰和征服在其占领下的巴勒斯坦人民的企图的一部分。此外，不容否认的是，这些检查站破坏了巴勒斯坦经济，并且加深了人道主义危机。

此外，占领国继续频繁地关闭整个被占领巴勒斯坦领土，特别是一再地、任意地关闭加沙地带的拉法渡口——居住在加沙地带的巴勒斯坦平民的唯一进出点。这种行动使加沙严峻的人道主义局势更加恶化——贫穷率现在超过 70%，并且普遍依赖粮食援助——并且只会进一步加剧被围困的加沙平民的沮丧情绪和紧张气氛。

总的来说，以色列的这种非法、不公正的做法是对巴勒斯坦人民的集体惩罚，给社会—经济局势造成毁灭性影响，以及产生深远的人道主义后果。这些政策使得巴勒斯坦人民不能过正常生活，并且给无数巴勒斯坦家庭带来的只是更多苦难和困苦。此外，巴

勒斯坦人民继续遭受对他们实行的国际制裁，以及在去年民主选举出其代表之后以色列非法地扣缴数百万美元的巴勒斯坦税收。

巴勒斯坦的现实是严峻的，令人沮丧的。然而，尽管有上述所有情况，以及尽管有我们在法律与秩序方面必须面对的内部困难，得到巴勒斯坦人民广泛支持的巴勒斯坦领导层继续真诚地追求和平。建立了一个代表巴勒斯坦各政治派别的民族团结政府，并已授权马哈茂德·阿巴斯主席寻求最终和平解决。此外，巴勒斯坦各派别之间达成的停火与平静协议仍然有效。然而，占领国以色列不但没有以任何有意义的方式作出回应，反而继续推行其暴力、非法的政策，并且继续歪曲当地的现实。

在这方面，我们必须问：为什么以色列没有接受巴勒斯坦提出的有关将停火延伸到西岸的建议？为什么以色列没有接受向它伸出的和平之手？显然，在以色列正在发生一种现象，迫害他人的一方，即占领方为自己的人民推动一种文化，使其生活在害怕受害者之中。占领列强每天都在侵害巴勒斯坦人民的人权，包括侵害他们生存的权利，然而却使人们长期感到以色列人民一定是很害怕，并生活在害怕那些他们占领和奴役的人民当中。正是那些推行狭隘极端主义议程的人们在以色列推动这一歪曲，他们认为，在西岸实现停火将不利于这一议程获得支持。如果出现平静，他们又如何能够继续加强对在被占领巴勒斯坦领土上的此种毫无道理的犯罪行为的支持呢？他们又如何能够得到寻求和平的大多数以色列人民对隔离墙、定居点、检查哨所、包围耶路撒冷和集体惩罚巴勒斯坦人民的支持呢？

那些推动这一恐惧文化的人们继续反对任何形式的停火和可能恢复和平进程的任何步骤。他们正是那些支持旨在把加沙变成一个庞大监狱的政策的人们，因为很清楚，寻求和平的人们决不会将巴勒斯坦平民百姓关在加沙内的，不会使他们更为贫困，不会加剧他们的痛苦和把他们推向绝望的边缘，不会煽动暴力和极端行为。这样做不利于和平，但肯定会有助

于推动他们变态和不符合逻辑的议程所需要的恐惧文化。

必须结束这种非法局面。这种局面是毫无道理的、不道德的、非理性的和危险的，并且将会破坏已经取得的任何进展，无论是巴勒斯坦权力机构本身在实地所取得的进展，还是任何有关一方通过和平进程所取得的进展。

我们面前存在着一次机会之窗。巴勒斯坦方和阿拉伯方，正在努力抓住这次机会，向前迈进。在我们这方面的一个关键组成部分是巴勒斯坦全国团结政府的成立，该政府的政治纲领特别申明，要遵守所有过去达成的协定。阿巴斯主席已经获得了该政府的授权，也就是获得各政治团体，其中包括哈马斯的授权——这一点意义重大而且前所未有——同占领国以色列谈判实现公正和最后和平解决方案。

第二个组成内容是阿拉伯各国正在作出的努力。

《阿拉伯和平倡议》首先是于2002年贝鲁特阿拉伯首脑会议上通过，后又获得最近在沙特政府的领导和鼓励下在利雅得举行的阿拉伯首脑会议的重申。向以色列提出了全面和平和关系正常化的提议，换取以色列从自1967年占领的领土上完全撤出以及以1967年边界为基础，建立一个以东耶路撒冷为首都的独立的巴勒斯坦国家，同时在大会1948年的第194(III)号决议的基础上公正、商定解决巴勒斯坦难民问题。

上周举行了一次阿拉伯部长委员会后续会议，就一些现实步骤作出了决定，促进《阿拉伯和平倡议》，其中包括同安全理事会成员、秘书长和四方成员举行会议的计划。部长委员会还决定要求召开一次在联合国和四方其他成员共同主持下由冲突各方参加的国际会议。

这两项组成部分为我们，即巴勒斯坦、以色列、国际社会、四方成员，当然还有安全理事会提供了一次历史性的机会。这次机会不应该像在此之前许多次机会那样被丧失掉。我们必须在已经调动起的势头基

础上再接再厉，认真开展和平努力，表现出克服必然会产生障碍的决心，实现最后和平解决。

在巴勒斯坦一方，我们有此意愿并准备就绪。阿巴斯主席在所有巴勒斯坦政治团体的支持和授权下，准备无条件地通过谈判解决最后地位问题。如果以色列一方也存在着愿意同我们无条件地开展谈判的和平伙伴，我们已经准备就绪。双方可以在谈判桌上提出各自的关切，正是应该在谈判桌上开展真正的对话，实现谅解和找到解决方案。那些继续在谈判前强加条件的人们不希望实现和平，因为此类条件只是拖延和避免缔造和平的空洞借口。

因为我们希望谈判是公平和成功的，我们相信在一次国际会议的框架内进行巴勒斯坦和以色列双方之间的谈判是有益的。在提供支持的共同朋友们的参与下开展谈判，会最为有效地促进和平进程，特别是通过鼓励对话、要求各方履行义务和迫使他们坚持谈判，直至签署协定。阿拉伯和以色列双方的所有成功谈判以及当代历史上的其他谈判都是在第三方的帮助下举行的，第三方必须在所有各阶段始终鼓励有关各方，协助他们达成协议。这一选择正如阿拉伯部长委员会最近所提出的那样应该得到认真考虑和广泛支持。

安全理事会作为联合国负责维护国际和平与安全的机构和全体四方成员不应错过这次历史性机会。必须抓住重新启动《阿拉伯和平倡议》和巴勒斯坦全国团结政府成立所提供的机会。应该重新启动路线图。国际法和联合国相关决议依然是任何和平进程的基础，应该得到遵守，而不是被搁置。此种努力将确保建立有利于双方对话和公平谈判的积极环境，从而实现以色列和巴勒斯坦在1967年以前边界的基础上和在和平与安全的氛围内毗邻相存的两国解决方案。

当然，此种努力还必须包括解决被占巴勒斯坦领土，包括东耶路撒冷的实地局势的紧急措施。我们重申，如果允许这一危机局势继续，任何和平努力都不会成功。包括安全理事会在内的国际社会必须采取步骤，迫使占领国以色列停止侵犯人权和严重践踏巴勒

斯坦人民的行为。此外，巴勒斯坦人民不应继续遭受惩罚和承担没完没了的条件和不公正制裁的负担。在占领国继续在所有方面肆无忌惮逍遥法外的同时又如何能容忍这种现象继续下去？必须立即取消制裁，使得能够恢复向巴勒斯坦人民提供所需要的援助，减缓人道主义危机，协助重建机构和支持巴勒斯坦权力机构为促进实地的稳定和朝向通过谈判实现和平取得进展作出的认真努力。

上述一切均属必要，唯此，才能继续有希望，才能有助于最近调动起的势头，促进努力，实现大家都如此迫切寻求的公正、持久和最后和平解决方案。我们都应履行我们在这方面的责任。巴方今天再次重申我们这样做的承诺，并再次呼吁所有有关各方支持这项急迫努力。

**主席（以英语发言）：**我现在请以以色列代表发言。

**吉勒曼先生（以色列）（以英语发言）：**主席先生，首先让我祝贺贵国常驻代表和整个联合国代表团 4 月份对安理会工作的干练指导和出色领导。我也要感谢帕斯科副秘书长的有益通报。

我必须承认，在对安理会成员发言，承认当地发生重要和积极的变化，并强调机会，感到欣慰和鼓舞的同时，我对巴勒斯坦观察员故技重演，感到非常痛心。这令人不安，十分悲伤和厌烦，如果他的发言确实代表巴勒斯坦人民。把加沙说成是一个“庞大的监狱”，显然无视以下事实：近两年前，以色列已经撤离加沙每一寸土地。是巴方自己把加沙变成一个恐怖基地，每天向以色列境内发射火箭，使加沙成为他们人民自己的一座监狱。说“可怜的巴勒斯坦囚犯”是“受害者”，是公然企图把他们说成是因为违章停车而被监禁的可怜的受害者，而不是犯下令人发指的杀人行径，应对数以百计的无辜平民，包括妇女、儿童与婴儿的死亡负责的沾满鲜血的杀人犯。

昨天，我们以色列庆祝以色列独立日，纪念以色列建国 59 周年。这当然是一个非常喜庆的日子。我们庆祝我国人民在当代历史上遇到的最伟大奇迹：我

们有了我们自己的国家，在自己的家园成为自由的人民。我们庆祝以色列国充满生气和活力。我们庆祝以色列国了不起的复兴和成长，特别是这样一个仅有 59 年历史的小国。我们庆祝以色列民主的美丽和开放，庆祝以色列人对国际艺术与文化、科学和医学的丰富贡献，庆祝一个每日每时热情向往和平的人民的顽强生命力。

但是，以色列历史的现实意味着，独立日同时也是一个庄严的时刻，使我们回顾过去的艰难。我们纪念为捍卫以色列人民而献身的我国军人的勇气和恐怖受害者的巨大悲剧。我们悼念和缅怀这些人。他们本可以为以色列的生活，为改善整个世界，作出更大贡献。

然而，在我们的脑海中徘徊的不仅是历史的现实，还有当今的现实和今后的挑战。

此刻我也要赞扬秘书长上月对本地区及时而紧张的访问。我曾陪同秘书长访问以色列，因此有幸亲自目睹秘书长的决心、奉献和诚实。

回到地面现实， Hamas 昨天据他们自己的说法和宣布，向以色列发射卡萨姆火箭弹 28 枚以上，迫击炮 61 发以上，再次展示这种悲惨的现实。而在我们刚才听到的巴勒斯坦代表的发言中，他显然明目张胆地无视这一事实。这些炸弹在大片土地上爆炸，受影响地区北至 Ashkelon 城。在以色列国庆节早晨发动这些袭击，无疑是一种极端的挑衅。当天稍后，我们得知， Hamas 发动猛烈火箭弹袭击，仅仅是声东击西，企图执行绑架一名以色列士兵的真正罪恶计划。所幸，以色列国防军挫败了这次绑架阴谋。

昨天， Hamas 宣布在加沙地带已经执行的停火现在无效。自从 2006 年 11 月底开始实行停火以来，以色列不断对巴勒斯坦恐怖分子向以色列发射 200 多枚火箭弹保持克制。以色列始终保留按照《联合国宪章》第 51 条保护本国和本国人民的权利，并且如果袭击不停止将采取这样的行动。我强烈奉劝巴勒斯坦人和世界，不要错误地把这种克制当作默许，或者是理所



当然的。我们不会逆来顺受，任人欺辱。我们将采取一切必要行动，制止这种暴力。

如果还有人怀疑， Hamas 领导的巴勒斯坦政府昨天暴露了他们的真面貌。以色列不需要更多的证据，我们已经知道， Hamas 的道路不是和平的道路。 Hamas 已经表明，他们不会停止他们的恐怖行动，直到他们摧毁以色列的邪恶野心得到实现。

以四方为代表的国际社会，已经非常清楚地阐明了巴勒斯坦政府的义务：承认以色列，放弃暴力和恐怖，遵守先前协议。 Hamas 现在仍然抓着去年 6 月被 Hamas 恐怖分子绑架的以色列士兵吉拉德·沙利特不放。鉴于巴勒斯坦政府藐视国际社会上述条件，把恐怖当作一项正当目标，国际社会应当继续其对该政府的政策。没有任何东西——任何倡议、首脑会议或宣言——能够替代结束巴方恐怖。我们将继续同阿巴斯主席接触，正如奥尔默特总理参加双周会议所为，但我们将打击 Hamas，如同没有阿巴斯。

第 1701 (2006) 号决议通过后 9 个月，北部蓝线一带的局势仍然令人严重关切。特别是，以色列已经确定有三个方面问题需要迫切注意：真主党武装分子在利塔尼河以南活动和叙利亚违反武器禁运，向黎巴嫩境内真主党转让武器；这些武器部分将运到黎巴嫩南部；对将近 10 个月前被真主党恐怖分子绑架的我国士兵乌迪·戈德瓦瑟和艾尔达德·雷吉夫的继续扣押。这两名士兵继续被关押和没有任何还活着的迹象，构成一场严重的人道主义危机。

在此我谨指出，被抓的另外还有五名以色列士兵，而且他们的安全或下落全无信息。这五人是 Ron Arad、Zachary Baumel、Yehuda Katz、Tzvi Feldman 和 Guy Chever。我们为他们的安全祈祷，等待他们回家。我们敦促国际社会和安理会尽最大努力使之成为现实。我们也祈祷英国记者艾伦·约翰斯顿能够平安归来。

第 1701 (2006) 号决议明确要求解除利塔尼河以南的真主党武装，停止向真主党恐怖分子转让武器，

立即并无条件释放我国士兵。重新武装真主党并违反 1701 (2006) 号决议向其运送武器的伊朗和叙利亚——黎巴嫩恐怖活动的发起者——明目张胆的行动现在就必须结束。

最后，我愿指出，以色列欢迎秘书长关于第 1701 (2006) 号决议执行情况的最新报告 (S/2007/147)，并对 2007 年 4 月 17 日安理会第 5664 次会议通过的主席声明 (S/PRST/2007/12) 感到鼓舞。以色列对黎叙边境非法武器流动受到关注以及执行武器禁运的要求感到特别高兴。以色列希望这两个领域的共同努力将促进稳定与安全。

以色列期待着明年——我国独立六十周年——是繁荣与和平的一年，与此同时，我们知道我们面前并不缺乏挑战。但我们准备——迎接这些挑战，无论需要付出何种努力。尽管我们知道本地区的温和力量能够加强这些努力，但我们也知道没有人能使我们的邻国实现和平。各方自己应当表现出与极端分子作斗争和承担责任的勇气。

与此同时，以色列继续捍卫自己，同时祈祷和平，相互寻求力量，并相信我们的信仰和传统、我们的社会进步和人文价值观，以及我们的人民，无论他们在哪里。

**主席 (以英语发言)**：下面我请黎巴嫩代表发言。

**齐亚德女士 (黎巴嫩) (以英语发言)**：主席先生，首先我愿祝贺你担任 4 月份安全理事会主席，并感谢贵国政府和安理会的不懈支持及对黎巴嫩事态的密切关注。我愿对南非代表团上个月发挥领导作用深表感谢。黎巴嫩高度评价安理会这一重要机构的努力，并赞赏其巨大成就。我还愿感谢帕斯科先生的通报。

我们对中东局势能够说些什么呢？这场冲突差不多有 60 年之久，造成一个国家丧失国土，其多数人民沦为难民。这段历史是和平受阻、希望受遮、战争频仍、人民遭受巨大痛苦和激进主义抬头的历史。

我们大家都需要从这些不公正行为中汲取教训，以免世界今后再遭暴力和极端主义之害。

五年前，阿拉伯各国领导人在贝鲁特举行了首脑会议，通过了阿拉伯和平倡议的原则。根据该倡议，将成立两个国家，归还土地，在大会第 194(III) 号决议的基础上解决难民问题，在实现全面和平的前提下与以色列建立正常关系。五年前，以色列拒绝了该倡议。

因此，今天，可悲的是，中东局势与以往并无大的不同。以色列仍抱着一如既往的顽固和短视做法，推行给所有人造成危害的殖民主义政策——修建隔离墙、继续扩大定居点，以及集体惩罚全体人民。

今年 3 月 28 日和 29 日，阿拉伯各国领导人在利雅得举行了另一次首脑会议，重启了他们 2002 年的和平倡议，并提出了后续机制。4 月 18 日，负责和平倡议的阿拉伯部长级委员会开会，决定成立一个部长级代表团，推动和平原则。该代表团将会晤联合国秘书长、安全理事会成员、欧洲联盟和中东问题四方。

该会议重申了阿拉伯世界对于全面、公正及和平解决阿以冲突的承诺。然而，要想实现这种和平并采取建立信任措施，需要以色列作出同等程度的承诺。阿拉伯首脑会议也要求召开国际会议——由包括以色列在内的区域和国际各方参与，并由联合国和四方主持——就各方面问题重启直接谈判。该倡议是一个历史性机会，为了确保该区域的和平、安全与稳定，必须抓住这个机会。

谈到黎巴嫩，我愿强调，黎巴嫩致力于全面执行安全理事会第 1701(2006) 号决议，遵守该决议为其规定的义务，并期待着实现永久停火，从而保证黎巴嫩的稳定与安全。然而，以色列屡次飞越黎巴嫩领空、继续侵越蓝线占领黎巴嫩北部城镇盖杰尔，以及继续将黎巴嫩平民关押在以色列监狱都违反了国际法，并加剧了本已紧张的局势。

虽然这些违法行为不应与执行非法武器禁运相联系，但黎巴嫩还是采取了一系列必要措施来打击非

法武器活动。为此，黎巴嫩在其与叙利亚接壤的东部和北部地区部署了 8 000 多人，并与德国政府合作开展了一项加强边界安全的试点计划。

利塔尼河以南的局势总体仍较平静，黎巴嫩军队与联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）在那里进行了特别好的合作与协调。任何其它的说法都是不能接受的。此外，联黎部队的海上部队成功地守卫了我们的沿海海域。还有，潘基文秘书长提出派一个评估团，以评估我国东部和北部边界沿线的安全状况。我们将对此给予全面配合。我们认为，边界控制和防止武器非法流入是重大的国家安全问题。

集束炸弹仍继续威胁着黎巴嫩南部的平民百姓。我们敦促国际社会强迫以色列交出炸弹投掷地点的一切有关资料，交出它们侵略时的布雷图。以色列旨在转移人们对这一人道主义罪行的注意力的任何其他说法，都是一种骗人的托辞，必须予以驳斥。

与此同时，黎巴嫩政府欢迎联合国制图员在勘定沙巴阿农场地区方面取得的进展，并期待联合国在这方面提出建议，回应黎巴嫩七点计划中所载的提议，其中要求以色列撤出黎巴嫩沙巴阿农场，将后者置于联合国管辖之下。

黎巴嫩也正在努力解决设立黎巴嫩问题特别法庭这个重要问题，以维护自由，制止我国境内的有罪不罚现象。该法庭对于黎巴嫩的和平与稳定来说，至关重要。黎巴嫩有着政治暗杀行为极端猖獗的长期悲惨历史。

世界不能对拒绝态度和单方面行为再容忍五年之久。世界也不能对预设条件和不信任做法再容忍五年之久。世界绝不能对破坏与死亡再容忍五年之久。

和平并不是一种奢侈品；它是实现更美好未来和普遍缓和所要求的一种必需品。和平将保障该地区所有公民享有生命、自由、尊严、繁荣和正义。

**主席（以英语发言）：**我请阿拉伯叙利亚共和国代表发言。

**达尔维什先生**（阿拉伯叙利亚共和国）（**以阿拉伯语发言**）：主席先生，首先我们要祝贺你，祝贺贵国担任本月份安理会主席。我们要表示赞赏南非常驻代表及南非代表团在我们的友国担任上月份安理会主席期间所作的重大努力。该国在上个月担任安理会主席期间所做的工作体现了南非对各项崇高原则与价值的坚定恪守以及它致力消除种族主义和种族歧视的伟大传统，也体现了它确认各国人民根据《联合国宪章》各项规定和国际法相关基础所享有的权利。我还要表示感谢主管政治事务副秘书长林恩·帕斯科今天上午所作的通报。

安全理事会本月份举行这次审查中东局势的会议，正值我国纪念法国对我国领土实行的殖民统治结束 61 周年。那场殖民统治使我们遭受了巨大痛苦。

安理会成员都清楚知道，数十年来，中东一直遭受殖民统治、分裂、占领、侵略、非正义、镇压、压制、歪曲事实、不稳定以及对人民使用武力等种种现象之害。

以色列继续占领巴勒斯坦、戈兰和黎巴嫩南部的阿拉伯领土，拒绝对阿拉伯和平倡议作出认真回应，继续敲打战鼓，这再次清楚证明它继续侵犯我们人民的权利，突出表明了以色列不相信和平这一事实。

以色列历届政府都通过使用种种在事实面前站不住脚的无力借口和理由，逃避实现公正全面和平的义务。有鉴于此，阿拉伯领导人上个月举行首脑会议，重启了阿拉伯和平倡议。以色列却玩弄花招，以推诿搪塞的态度来对待阿拉伯和平倡议，而且设置了实际上就是完全拒绝该和平倡议的条件。

请允许我借此机会向安理会介绍阿拉伯和平倡议中的一些最重要内容。自 2002 年通过该倡议以来，以色列就一直拒绝接受该倡议。以色列继续采取推诿搪塞的做法，目的是使它完全无效。阿拉伯和平倡议强调阿拉伯国家致力于实现公正全面的和平，将它作为一项战略选择，并强调全面和平进程不容分割对待。依照国际合法性原则，阿拉伯和平倡议强调，要

实现该区域的公正全面和平，以色列就必须完全撤出被占领的巴勒斯坦和阿拉伯领土，包括被占领的叙利亚戈兰，退回到 1967 年 6 月 4 日的边界，而且必须把依照大会 1948 年第 194（III）号决议以商定的公正办法解决巴勒斯坦难民问题作为基础。

阿拉伯和平倡议反对所有形式的强行安置巴勒斯坦难民的做法，强调应建立一个以耶路撒冷为首都、享有主权和独立的巴勒斯坦国。依照利雅得首脑会议的决定，阿拉伯和平倡议部长级委员会于 4 月 18 日在开罗举行会议。部长们通过了一项阐述阿拉伯国家对于如何落实倡议的看法的计划。他们强调，阿拉伯国家致力于实现公正全面和平以及解决阿以冲突，但这也要求以色列政府作出承诺，以实现此一和平。

在这方面，以色列必须采取必要的建立信任措施，并在具体的时间范围内，在所有轨道开始认真的谈判进程，而且应该以阿拉伯和平倡议和有关国际机构的决定为基础，借鉴以往在和平进程中所取得的结果。

部长们呼吁在联合国主持下举行一次有区域及国际一级相关各方参加的国际会议，以便依照商定的任务框架和具体时间表，启动所有轨道的直接谈判。

以色列历届政府都执迷于侵略，拒绝向其伸出的和平之手。以色列一直推行侵略、谋杀、持续变本加厉和挑衅政策。以色列去年 7 月对黎巴嫩发动侵略，其行刑队暗杀巴勒斯坦领导人和公民，而且它继续关押巴勒斯坦权力机构立法委员会的大批成员，包括议长和多位部长，这些都清楚表明，以色列政府蔑视国际法和具有国际约束力的决议以及尊重各国人民民主意愿的原则。

以色列继续违反 5 个月前巴以双方达成的停火协定，每天进行杀戮和破坏巴勒斯坦财产和基础设施。以色列继续把巴勒斯坦公民当作人盾，此外继续对巴勒斯坦人民实行不人道的围困，并继续建造隔离墙，粗暴违反了国际法院的咨询意见、联合国各项决议和国际法。

自从以色列占领阿拉伯叙利亚戈兰以来，它继续利用各种手段没收土地、实现人口的犹太化、破坏其民族特征并把人民赶出他们的土地、城镇、村庄和农场。这些村庄和城镇在 1967 年有 244 个。以色列调动资源和能力来建立定居点和吸引世界各地的定居者——这些人同被占领土毫无关系——都是为了剥夺被占领的叙利亚戈兰的人民的土地、生计、基本自由和人权。以色列企图吞并叙利亚戈兰并把自己的法律、管辖权和行政机构强加给它。但是，联合国有关决议所代表的国际法统宣布拒绝这项决定。安全理事会第 497 (1981) 号决议决定，以色列吞并叙利亚戈兰的决定是无效的，没有国际法律效果。

以色列继续在被占领的叙利亚戈兰埋藏核废料和埋设地雷，不顾它们对叙利亚公民的生命及其环境构成严重威胁。以色列还继续在不人道的条件下监禁被占领的叙利亚戈兰的许多叙利亚公民，对待他们的方式违反了所有国际法和公约。我国呼吁安全理事会以以色列采取严厉的措施，迫使它释放它关押的叙利亚囚徒，其中一些人在以色列监狱中被关押了 25 年以上。

我还要指出，2007 年 4 月 18 日上午，一支 15 人组成的以色列机械化部队对被占领的 Majdal Shams 镇的叙利亚公民 Ghassan Rabah 的房子进行突袭。由于受到残暴的对待，他后来同妻子一道被送到医院。同一天上午，以色列占领军也在 Majdal Shams 突袭和搜查了工程师 Faris Majid 的房子，然后将他逮捕。他受到以色列占领军同样野蛮的对待。

叙利亚选择公正和全面的和平，作为收复戈兰和其他阿拉伯被占领土的战略选择。以色列必须理解，这一和平要求它从被占领的戈兰撤回到 1967 年 6 月 4 日的界限，并撤出所有其他被占领土。

在结束发言之前，我必须对一些代表团在本次会议上的某些评论作出答复，这些评论提到有关跨界运送武器的指称——特别是以色列的指称——因为这种指称只会遭到唾弃，同现实毫不相干。叙利亚在最高级别表示了对执行第 1701 (2006) 号决议的承诺。

秘书长潘基文先生昨天在大马士革的记者招待会上非常清楚地提到这一点。叙利亚在其边境上采取了所有必要的措施，以履行该决议的义务。此外，秘书长在其最近的报告中强调，叙利亚致力于为决议的执行助一臂之力。

以色列继续违反第 1701 (2006) 号决议，联合国驻黎巴嫩临时部队的许多报告对此作了记录。但是更有甚者，黎巴嫩当局发现了黎巴嫩境内的以色列武器和以色列间谍网。他们也发现了在黎巴嫩从事政治暗杀的以色列莫萨德干员。所有这一切粗暴违反了第 1701 (2006) 号决议，加剧了黎巴嫩局势，并损害了叙利亚同黎巴嫩之间的友好关系。

今天上午，帕斯科先生——我们感谢他的通报——指出，以色列以应对另一个违反行为的借口对黎巴嫩领空的侵犯是没有道理的。如果得到事实和证据的证明，不存在需要对其作出反应的违反行为，各位成员有何看法。在这方面，我们谨指出，黎巴嫩当局的最高级别——包括总统、总理、副总理、国防部长和其他高级官员——几周前在联合国这里和其他地方，否认存在任何跨越叙利亚-黎巴嫩边界走私武器的事件。秘书长报告 (S/2007/147) 第 29 段也强调了这一点。在这方面，我们谨指出，黎巴嫩国防部长最近指出，甚至连蚊子也无法飞越黎巴嫩-叙利亚边界。

叙利亚使其边防人员增加了一倍，并且 24 小时巡逻。此外，它已增强了边界沿线的土墙，防止任何种类的走私。我们回顾，叙利亚安全官员在努力防止向黎巴嫩走私武器的后续努力中发现了一辆伊拉克车牌的卡车，装载运往黎巴嫩的走私武器。我们向秘书长提供了这一事件的证据和其他信息，并且我们在 2007 年 3 月 26 日的一封信中向安全理事会提交了有关这一事件的详细信息。

在这方面，我们谨通知安理会成员，黎巴嫩-叙利亚联合委员会正在继续开会。委员会已经举行了两次会议，第三次会议将于本月底举行，以讨论控制两国边界并防止任何形式的跨界走私问题。



最后，我谨指出，奥尔默特总理最近指出，侵略黎巴嫩的决定是在 2006 年 7 月侵略开始的 4 个月前作出的。此外，安全理事会五个常任理事国之一的前任代表承认，他的国家在侵略期间和以色列目前在被占领的叙利亚戈兰进行的大规模军事演习期间，阻止安理会立即实行停火。这清楚地证明，以色列正在推行其侵略政策，并将只会导致该区域深陷紧张局势、破坏和不稳定之中。

叙利亚呼吁安全理事会承担起《联合国宪章》为其规定的职责，在该区域和整个世界维护国际和平与安全，并且向以色列施加压力，迫使它执行安理会决议，特别是第 242（1967）号和第 338（1973）号决议，撤出被占领的阿拉伯领土，并在保障归还被占领阿拉伯领土，撤回 1967 年 6 月 4 日边界的 2002 年《阿拉伯和平倡议》和《马德里框架》的基础上在该区域

建立公正与全面的和平。叙利亚之所以这样做，是因为它相信这是为中东各国确保和平与安全的唯一途径。

**主席（以英语发言）：**我感谢所有与会者今天的发言。

我也要感谢帕斯科副秘书长的通报。

最后，我要代表安理会赞同帕斯科先生的感谢之辞，即感谢阿尔瓦罗·德索托毕生服务于联合国，也服务于今天使我们团结在一起的事业，即中东和平事业。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午 1 时 35 分散会